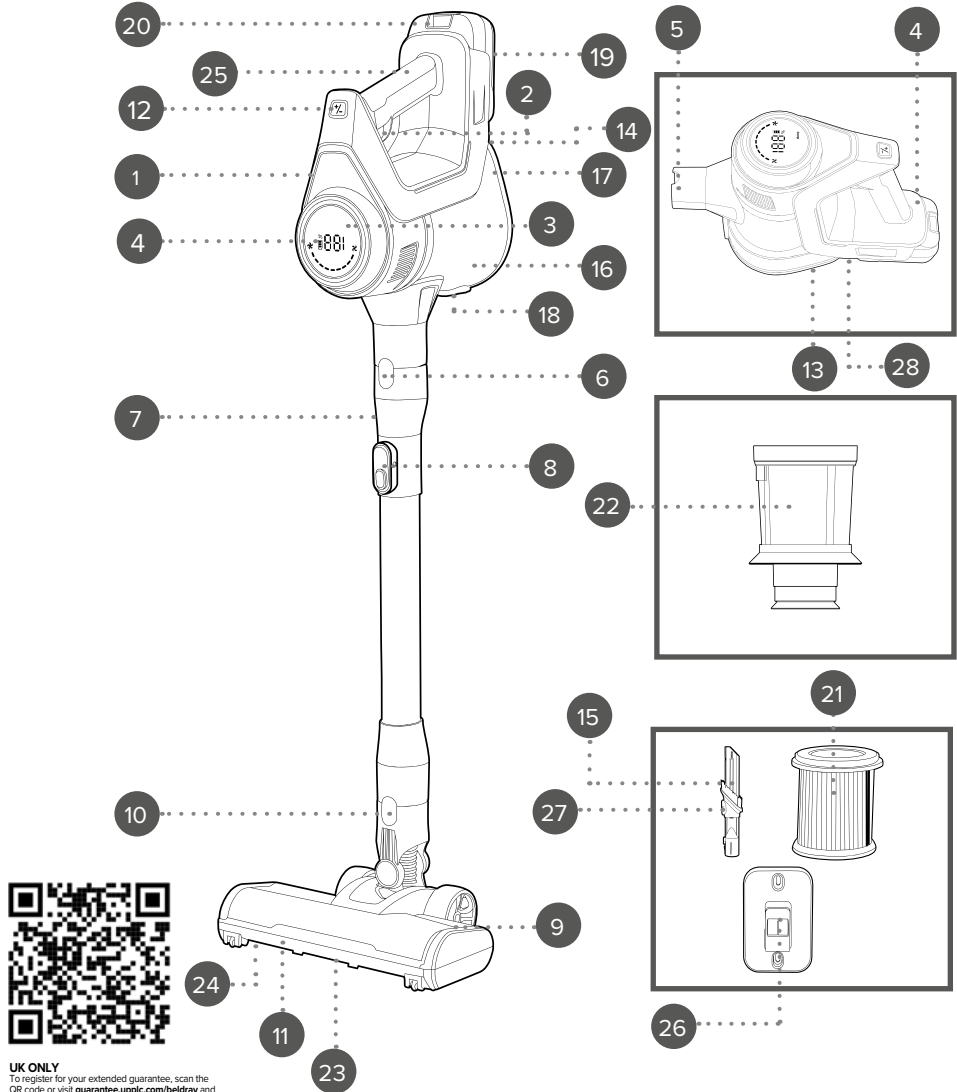


# User manual

Vacuum cleaner



**beldray**<sup>®</sup>  
Est.1872

<b>EN</b>   Description of parts	27. Ontgrendelknop voor het hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken	23. Barra da escova
1. Vacuum cleaner main unit	28. Ontgrendelknop van de stofbak	24. Patilha de libertação da barra da escova
2. Power trigger		25. Pega do aspirador
3. LED screen		26. Suporte de parede
4. Battery percentage indicator	<b>DE</b>   Beschreibung der Teile	27. Botão de libertação do acessório para fendas
5. Air inlet	1. Haupteinheit des Staubsaugers	28. Botão de libertação do recipiente para pó
6. Extension tube release button	2. Netzschalter	
7. Adjustable extension tube	3. LED-Bildschirm	<b>IT</b>   Descrizione dei componenti
8. Adjustable extension tube button	4. Akkustandanzeige	1. Unità principale dell'aspirapolvere
9. Floor brush	5. Luftstutzen	2. Pulsante di accensione
10. Floor brush release button	6. Entrriegelungstaste für Verlängerungsrohr	3. Schermo a LED
11. Floor brush LED indicator light	7. Anpassbares Teleskoprohr	4. Indicatore della percentuale della batteria
12. Speed +/- button	8. Taste für anpassbares Teleskoprohr	5. Presa d'aria
13. Storage hook	9. Bodenbürste	6. Pulsante di rilascio del tubo di prolunga
14. Charging port	10. Entrriegelungstaste für Bodenbürste	7. Tubo di prolunga regolabile
15. 2-in-1 crevice and brush tool	11. LED-Kontrollleuchte für Bodenbürste	8. Pulsante del tubo di prolunga regolabile
16. Dust container	12. Geschwindigkeitstaste +/-	9. Spazzola per pavimenti
17. Dust container lid	13. Aufbewahrungshaken	10. Pulsante di rilascio della spazzola per pavimenti
18. Dust container lid release latch	14. Ladeanschluss	11. Spia LED della spazzola per pavimenti
19. Battery pack	15. 2-in-1-Fugen- und -Pinseldüse	12. Pulsante della velocità +/-
20. Battery release catch	16. Staubbehälter	13. Gancio per appendere il prodotto
21. HEPA filter (qty. 2)	17. Staubbehälterdeckel	14. Porta di ricarica
22. Filter cone	18. Entrriegelungstaste für den Deckel des Staubbehälters	15. Accessorio spazzola/bocchetta 2 in 1
23. Brush bar	19. Akku	16. Contenitore della polvere
24. Brush bar release tab	20. Akkuentriegelung	17. Coperchio del contenitore della polvere
25. Vacuum cleaner handle	21. HEPA-Filter (Anzahl 2 Stück)	18. Dispositivo di rilascio del coperchio del contenitore per la polvere
26. Vial mount	22. Filterkegel	19. Batteria
27. Crevice tool release button	23. Bürstenleiste	20. Fermo della batteria
28. Dust container release button	24. Entrriegelungslasche für Bürstenleiste	21. Filtro HEPA (q.tà 2)
	25. Staubsaugerstiel	22. Cono del filtro
<b>FR</b>   Description des pièces	26. Wandhalterung	23. Rullo della spazzola
1. Unité principale de l'aspirateur	27. Entrriegelungstaste für Fugendüse	24. Linguetta di rilascio del rullo della spazzola
2. Gâchette d'alimentation	28. Entrriegelungstaste für Staubbehälter	25. Manico dell'aspirapolvere
3. Écran LED		26. Sostegno a parete
4. Indicateur de pourcentage de batterie	<b>ES</b>   Descripción de las piezas	27. Pulsante di rilascio della bocchetta
5. Entrée d'air	1. Unidad principal del aspirador	28. Pulsante di sgancio del contenitore della polvere
6. Bouton de déverrouillage du tube d'extension	2. Botón de encendido/apagado	
7. Tube d'extension réglable	3. Pantalla LED	<b>PL</b>   Opis części
8. Bouton du tube d'extension réglable	4. Indicador de porcentaje de batería	1. Korpus odkurzacza
9. Brosse à plancher	5. Entrada de aire	2. Przycisk zasilania
10. Bouton de déverrouillage de la brosse à plancher	6. Botón de liberación del tubo de extensión	3. Ekran LED
11. Voyant LED de la brosse à plancher	7. Tubo de extensión ajustable	4. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora (w procentach)
12. Bouton de vitesse +/-	8. Botón del tubo de extensión ajustable	5. Wlot powietrza
13. Crochet de rangement	9. Cepillo para el suelo	6. Przycisk zwalniający rurę przedłużającą
14. Port de charge	10. Botón de liberación del cepillo para el suelo	7. Regulowana rura teleskopowa
15. Suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse	11. Indicador LED del cepillo para el suelo	8. Przycisk regulowanej rury teleskopowej
16. Bac à poussière	12. Botón de velocidad +/-	9. Szczotka podłogowa
17. Couverture du bac à poussière	13. Gancho de almacenamiento	10. Przycisk zwalniający szczotkę podłogową
18. Loquet de dégagement du couvercle du bac à poussière	14. Puerto de carga	11. Kontrolka LED do szczotki podłogowej
19. Batterie	15. Accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo	12. Przycisk prędkości +/-
20. Loquet de dégagement de la batterie	16. Depósito del polvo	13. Hak do przechowywania
21. Filtre HEPA (q.té. 2)	17. Tapa del depósito del polvo	14. Gniazdo ładowania
22. Cône filtre	18. Pestaña de liberación de la tapa del depósito del polvo	15. Ssawko-szczotka 2 w 1
23. Barre de brosse	19. Batería	16. Pojemnik na kurz
24. Languette de déverrouillage de la barre de brosse	20. Pestaña de liberación de la batería	17. Pokrywka pojemnika na kurz
25. Poignée de l'aspirateur	21. Filtro HEPA (2 unidades)	18. Zatrząsk zwalniający pokrywkę pojemnika na kurz
26. Fixation murale	22. Cono del filtro	19. Akumulator
27. Bouton de déverrouillage du suceur plat	23. Rodillo	20. Zatrząsk zwalniający akumulator
28. Bouton de déverrouillage du bac à poussière	24. Pestaña de liberación del rodillo	21. Filtr HEPA (szt. 2)
	25. Asa del aspirador	22. Stożek filtra
<b>NL</b>   Beschrijving van onderdelen	26. Soporte de montaje en pared	23. Rolka szczotki
1. Hoofdelement van de stofzuiger	27. Botón de liberación de la boquilla estrecha	24. Zatrząsk zwalniający rolkę szczotki
2. Aan/uit-schakelaar	28. Botón de liberación del depósito del polvo	25. Uchwył odkurzacza
3. LED-scherm		26. Uchwył ścienny
4. Indicator voor het batterijniveau	<b>PT</b>   Descrição das peças	27. Przycisk zwalniający ssawkę szczelinową
5. Luchtinlaat	1. Unidade principal do aspirador	28. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
6. Ontgrendelknop van de verlengbuis	2. Botão de alimentação	
7. Verstelbare verlengbuis	3. Ecrã LED	
8. Knop voor de verstelbare verlengbuis	4. Indicador de percentagem da bateria	
9. Vloerborstel	5. Entrada de ar	
10. Ontgrendelknop van de vloerborstel	6. Botão de libertação do tubo de extensão	
11. Ledindicatielampje vloerborstel	7. Tubo de extensão ajustável	
12. Snelheidsknop (+/-)	8. Botão do tubo de extensão ajustável	
13. Obergreep	9. Escova para chão	
14. Opladpoort	10. Botão de libertação da escova para chão	
15. 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken	11. Luz indicadora LED da escova para chão	
16. Stofbak	12. Botão de velocidade +/-	
17. Deksel van de stofbak	13. Gancho de arrumação	
18. Ontgrendeling voor het stofbakdeksel	14. Porta de carregamento	
19. Accu	15. Adaptador para fendas/de escova 2 em 1	
20. Ontgrendelknop accu	16. Recipiente para pó	
21. HEPA-filter (aantal: 2)	17. Tampa do recipiente para pó	
22. Filterkegel	18. Trínco de libertação da tampa do recipiente para pó	
23. Mondstuk	19. Bateria	
24. Ontgrendellijp van borstelstang	20. Trínco de libertação da bateria	
25. Handgreep stofzuiger	21. Filtro HEPA (qtd. 2)	
26. Wandmontage	22. Cone do filtro	

**EN** | Please retain instructions for future reference.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and knowledge, if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Children should not perform cleaning or user maintenance, unless they are older than 8 and supervised.
- This appliance is not a toy.
- If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.
- Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.
- Keep the appliance away from other heat emitting appliances.
- Keep the appliance free from dust, lint, hair or anything that may reduce the airflow of the appliance.
- Do not immerse the electrical components of the appliance in water or any other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands or if any connections are wet.
- Do not expose the appliance to rain.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Do not remove from the mains power supply by pulling the cord; switch off and remove the plug by hand.
- Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.

## FR | Please retain instructions for future reference.

- Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hasardeuses peuvent mettre l'utilisateur en danger.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager.
- Tenez l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.
- Veillez à ce que l'appareil ne soit pas exposé à la poussière, aux peluches, aux cheveux ou à tout autre élément susceptible de réduire le débit d'air de l'appareil.
- N'immergez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou si les connecteurs sont mouillés.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation. Éteignez-le et débranchez-le à la main.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages visibles.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires autres que ceux fournis avec cet appareil, car cela risquerait de l'endommager.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- N'utilisez pas cet appareil si l'une des ouvertures est obstruée.

- Do not use the appliance if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use any parts/accessories other than the parts supplied with this appliance, as this may cause damage.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not use this appliance if any of the openings are blocked.
- Do not use the appliance to pick up flammable liquid, matches, cigarette ends, hot ashes or any hot, burning or smoking objects.
- Do not use this appliance to pick up hard, sharp objects, such as glass or nails etc.
- Do not use the appliance to pick up water or any other liquid, as this poses risk of an electric shock.
- Take care when equipping accessories with rotating parts, as this could cause entrapment.
- Use of an extension cord with the appliance is not recommended.
- This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

**FR** | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et toute personne aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques inhérents à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent procéder ni au nettoyage ni à la maintenance à effectuer par l'utilisateur sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet.

## DE | Please retain instructions for future reference.

- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables, des allumettes, des mégots de cigarettes, des cendres chaudes ou tout objet chaud, brûlant ou fumant.
- N'utilisez pas cet appareil pour ramasser des objets durs et tranchants tels que du verre ou des ongles, etc.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser de l'eau ou tout autre liquide, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Faites preuve de prudence lors de l'assemblage d'accessoires équipés de pièces rotatives, car cela pourrait entraîner un blocage.
- L'utilisation d'une rallonge avec l'appareil est déconseillée.
- N'utilisez pas de minuteur externe ni de système de commande à distance avec cet appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

### VEILIGHEIDSinstructies

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Kinderen vanaf 8 jaar en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis mogen dit apparaat onder toezicht gebruiken of nadat ze instructie hebben ontvangen en als ze de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen mogen dit apparaat alleen schoonmaken of onderhouden als ze ouder zijn dan 8 jaar en er toezicht wordt gehouden.
- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Als het netsnoer, de stekker of een onderdeel van het apparaat defect is, of als het apparaat gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde electricien mag reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen als het is ingeschakeld of aan het afkoelen is.

**EN** | **Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment**

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

**FR** | **Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques**

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

**NL** | **Weggooiën van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur**

Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten kunnen elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

**DE** | **Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten**
Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfäche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfäche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sobem Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, wenn Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**ES** | **Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos**

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

**PT** | **Eliminação de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e pilhas/baterias**

Este produto é rotulado com este símbolo do contentor do lixo barrado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EC, para indicar que não deve ser eliminado juntamente com os seus restantes resíduos domésticos. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes nocivos, os dispositivos elétricos e eletrónicos que não estão sujeitos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte o seu departamento municipal ou serviço de eliminação de resíduos locais para realizar a devolução e a reciclagem deste produto.

**IT** | **Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

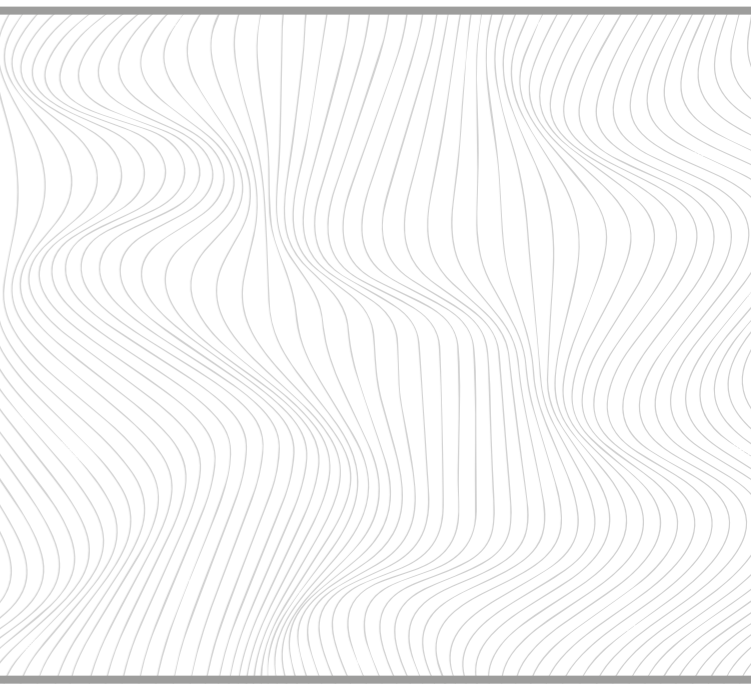
- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

**PL** | **Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych**

Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC, co oznacza, że nie można go wyrzucić wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urządzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

# Important safety

Please read carefully



<b>FR</b>   <b>Informations de sécurité importantes</b> Veuillez les lire attentivement	<b>PT</b>   <b>Informações de segurança importantes</b> Leia atentamente
<b>NL</b>   <b>Belangrijk voor de veiligheid</b> Lees zorgvuldig	<b>IT</b>   <b>Importanti istruzioni di sicurezza</b> Leggere attentamente
<b>DE</b>   <b>Wichtige Sicherheitsinformationen</b> Bitte sorgfältig lesen	<b>PL</b>   <b>Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa</b> Przeczytaj uważnie
<b>ES</b>   <b>Seguridad importante</b> Lea con atención	

## DE | Please retain instructions for future reference.

**DE** | Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Wissen verwendet werden, solange sie unter Aufsicht sind oder eine Anleitung erhalten haben und in der Lage sind, die Gefahrenquellen im vollen Umfang zu verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen Reinigungs- oder Wartungsarbeiten nur durchführen, wenn sie mindestens 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät muss sich, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Hitze oder scharfen Kanten fern, die Schäden verursachen könnten.
- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten fern, die Wärme ausstrahlen.
- Halten Sie das Gerät fern von Staub, Fusseln, Haaren und anderen Gegenständen, die den Luftstrom des Produkts beeinträchtigen könnten.
- Tauchen Sie die elektrischen Komponenten des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn die Anschlüsse nass sind.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Ziehen Sie zum Trennen vom Stromnetz nicht am Netzkabel, sondern schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Ersatz-/Zubehörteile. Die Verwendung anderer Teile kann zu Schäden führen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Lagern Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn eine der Öffnungen blockiert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von brennbaren Flüssigkeiten, Streichhölzern, Zigarettenkippen, heißer Asche oder heißen, brennenden oder rauchenden Gegenständen.
- Nehmen Sie mit diesem Gerät keine harten, scharfen Gegenstände wie Glas, Nägel usw. auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufnehmen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Zubehör mit rotierenden Teilen verwenden. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Umformung des portugiesischen Textes

- Não utilize o aparelho para recolher água ou qualquer outro líquido, pois isso representa um risco de choque elétrico.
- Tenha cuidado ao instalar acessórios com peças rotativas, pois isso pode causar entalamento.
- Não se recomenda a utilização de um cabo de extensão com o aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo nem um sistema de controlo remoto separado.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.

Umformung des portugiesischen Textes

- Não utilize o aparelho para recolher água ou qualquer outro líquido, pois isso representa um risco de choque elétrico.
- Tenha cuidado ao instalar acessórios com peças rotativas, pois isso pode causar entalamento.
- Não se recomenda a utilização de um cabo de extensão com o aparelho.
- Este aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo nem um sistema de controlo remoto separado.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não deve ser utilizado para fins comerciais.

**IT** | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

#### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Durante l'uso di apparecchiature elettriche, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte, nonché conoscenze limitate, se assistite e istruite in merito al suo corretto utilizzo e se comprendono i rischi che comporta.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- I bambini possono eseguire operazioni di pulizia o manutenzione solo se hanno un'età superiore agli 8 anni e sotto la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o ha subito cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto, onde evitare possibili lesioni.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione. Le riparazioni improprie potrebbero provocare danni a chi utilizza l'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso o in fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o bordi affilati per evitare danni.
- Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.

**ES** | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

#### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar aparatos eléctricos.
- Este dispositivo pueden usarlo los niños a partir de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin conocimientos al respecto, siempre y cuando se les den instrucciones y se los supervise, y solo si comprenden los riesgos que su uso conlleva.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- A menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión, los niños no deben realizar labores de limpieza ni de mantenimiento del dispositivo.
- Este dispositivo no es un juguete.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza no funcionan correctamente, o si ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.
- Este dispositivo contiene piezas que el usuario no puede reparar, por lo que es necesario que un electricista cualificado se ocupe de las reparaciones pertinentes. Una reparación inadecuada puede poner al usuario en riesgo de sufrir daños.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o mientras se esté enfriando.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejados de fuentes de calor o bordes afilados que puedan causar daños.
- Mantenga el dispositivo alejado de otros que emitan calor.
- Mantenga el dispositivo libre de polvo, pelusas, pelo o cualquier otro elemento que pueda reducir el flujo de aire del dispositivo.
- No sumerja los componentes eléctricos del dispositivo en agua ni en otros líquidos.
- No manipule el dispositivo con las manos mojadas ni si alguna de las conexiones está húmeda.
- No exponga el dispositivo a la lluvia.
- Supervise el dispositivo mientras esté conectado a la corriente eléctrica.
- No lo desconecte de la corriente eléctrica tirando del cable. En su lugar, apáguelo y extraiga el enchufe suavemente.
- No transporte ni mueva el dispositivo agarrándolo por el cable de alimentación.

Umformung des portugiesischen Textes

- Tenere l'apparecchio al riparo da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi elemento che possa ridurne il flusso d'aria.
- Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o nel caso in cui i collegamenti elettrici risultino umidi.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.
- Non scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo ed estrarre la spina afferrandola.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio utilizzando il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se ha subito urti violenti o presenta segni visibili di danneggiamento.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi differenti dall'uso previsto.
- Utilizzare esclusivamente le parti e gli accessori forniti con l'apparecchio per evitare possibili danni.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.
- Non utilizzare l'apparecchio se una delle aperture è ostruita.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere liquidi infiammabili, fiammiferi, mozziconi di sigarette, ceneri calde o qualsiasi oggetto caldo, fumante o in fiamme.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti rigidi e taglienti, come vetro o chiodi.
- Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere acqua o altri liquidi per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Prestare attenzione durante il montaggio di accessori con parti rotanti per evitare rischi di intrappolamento.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
- L'apparecchio non deve essere azionato mediante timer esterno o telecomando separato.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.

- No utilize el dispositivo si se ha caído o presenta signos visibles de daño.
- No utilize el dispositivo para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice ninguna pieza ni accesorio diferente a los incluidos con este dispositivo, ya que podría dañarlo.
- No utilice el dispositivo al aire libre.
- Guarde el dispositivo alejado de la luz solar directa y de la humedad.
- No utilice este dispositivo si alguna de las aberturas está bloqueada.
- No utilice el dispositivo para succionar líquidos inflamables, cerillas, colillas, cenizas calientes ni objetos calientes, en llamas o humeantes.
- No utilice el dispositivo para succionar objetos duros y afilados, como cristales, clavos, etc.
- No utilice el dispositivo para succionar agua o cualquier otro líquido, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.
- Tenga cuidado al equipar accesorios con piezas giratorias, ya que existe el riesgo de aprisionamiento.
- No se recomienda el uso de un cable alargador con el dispositivo.
- Este dispositivo no debe utilizarse con un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

**PT** | Conserve estas instruções para referência futura.

#### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Quando utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de conhecimento, desde que as mesmas tenham sido supervisionadas/ instruídas e compreendam os perigos associados.
- O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças.
- As crianças não devem efetuar a limpeza ou a manutenção a realizar pelo utilizador, exceto se tiverem idade superior a 8 anos e forem supervisionadas.
- Este aparelho não é um brinquedo.
- Em caso de queda ou danos do aparelho ou de avaria no cabo de alimentação, na ficha ou em qualquer peça do aparelho, pare imediatamente de utilizar o produto para evitar potenciais ferimentos.

Umformung des portugiesischen Textes

**PL** | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

#### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.
- To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń.
- Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem.
- Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Ten produkt nie jest zabawką.
- Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inna część urządzenia nie działają prawidłowo bądź zostały upuszczone lub zniszczone, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- To urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.
- Produkt należy chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i innymi przedmiotami, które mogą zmniejszać przepływ powietrza przez urządzenie.
- Nie należy zanurzać elementów elektrycznych urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękoma ani jeśli złącza są mokre.
- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu.

- Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador; apenas um eletricista qualificado deve efetuar reparações. As reparações incorretas podem colocar o utilizador em risco de ferimentos.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação fora do alcance das crianças.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando o mesmo estiver ligado ou a arrefecer.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação afastados de fontes de calor ou arestas afiadas que possam causar danos.
- Mantenha o aparelho afastado de outros aparelhos que irradiem calor.
- Mantenha o aparelho sem pó, algodão, cabelos ou qualquer outro material que possa reduzir o fluxo de ar do aparelho.
- Não mergulhe os componentes elétricos do aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas ou se alguma ligação estiver molhada.
- Não exponha o aparelho à chuva.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede elétrica.
- Não desligue o produto da rede elétrica puxando pelo cabo. Desligue e retire a ficha à mão.
- Não puxe nem transporte o aparelho segurando-o pelo cabo de alimentação.
- Não utilize o aparelho se este tiver caído ou se existirem sinais visíveis de danos.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o previsto.
- Não utilize outras peças/acessórios que não as peças fornecidas com este aparelho, pois isto pode causar danos.
- Não utilize este aparelho no exterior.
- Não guarde o aparelho sob luz solar direta ou em condições de humidade elevada.
- Não utilize este aparelho se alguma das aberturas estiver bloqueada.
- Não utilize o aparelho para recolher líquidos inflamáveis, fósforos, pontas de cigarros, cinzas quentes ou quaisquer itens quentes, a arder ou fumegantes.
- Não utilize este aparelho para recolher objetos duros e afiados, como vidros ou pregos, etc.

Umformung des portugiesischen Textes

Umformung des portugiesischen Textes

- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.
- Nie należy odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód — należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.
- Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone lub widoczne są oznaki uszkodzenia.
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie należy używać części ani akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli którykolwiek z otworów jest zablokowany.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania łatwopalnych płynów, zapalek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu ani gorących, płonących lub dymiących przedmiotów.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania twardych, ostrych przedmiotów, takich jak szkło lub gwoździe.
- Nie należy używać urządzenia do zbierania wody lub innych płynów, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Podczas podłączania akcesoriów z obracającymi się częściami należy zachować ostrożność, ponieważ może to spowodować zakleszczenie.
- Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.
- Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

EN | Please retain instructions for future reference.

## BATTERY SAFETY

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- In the event of a battery pack leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- Do not leave a battery pack on prolonged charge when not in use.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the product.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the product.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not crush, puncture, dismantle or otherwise damage battery packs.
- Do not store above 60 °C.
- Avoid storage in direct sunlight.
- Do not expose battery packs to heat or fire, as they may explode.
- Do not subject battery packs to mechanical shock.
- Do not dispose of exhausted battery packs in household waste.
- To dispose of the exhausted battery pack, take it to a local recycling station. Contact the local government offices for further details.
- This product is fitted with a 22.2 V 2200 mAh Li-ion rechargeable battery.

## Dos and don'ts

### DO:

Charge the vacuum cleaner fully before use.

Check that the HEPA filter is kept clear of obstruction.

Make sure that the dust container and HEPA filter are cleaned regularly to preserve suction and prolong the life of the vacuum cleaner.

Clean the dust container and HEPA filter at least every two weeks with clean water to keep the vacuum cleaner working efficiently.

### DON'T:

Use the vacuum cleaner without the HEPA filter or dust container in position.

Use the vacuum cleaner to pick up flammable liquid, matches, cigarette ends, hot ashes or any hot, burning or smoking objects.

Use the vacuum cleaner to pick up water or any other liquid, as this poses risk of an electric shock.

## Care and maintenance

Always unplug the vacuum cleaner from the mains power supply before attempting any cleaning or maintenance.

Wipe the external surface of the vacuum cleaner with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

Do not use any harsh or abrasive detergents or cleaning agents to clean any part of the vacuum cleaner.

Keep the HEPA filter clean and replace when it becomes worn.

Do not use any parts/accessories other than the parts supplied with this appliance, as this may cause damage.

## Instructions for use

### Before first use

Before connecting to the mains power supply, clean the vacuum cleaner following the instructions in the section entitled '**Care and maintenance**'.

### Charging the vacuum cleaner

Before first use, the vacuum cleaner must be charged for approx. 5 hours. Subsequent charging times will vary dependent upon use. If the vacuum cleaner battery becomes drained completely during use, it may take up to 5 hours to fully recharge. The battery pack must be fitted onto the vacuum cleaner main unit during charging; do not charge the battery pack separately.

**STEP 1:** Before connecting to the mains power supply, attach the battery pack by aligning it with the vacuum cleaner main unit and sliding into place until it clicks.

**STEP 2:** Connect the mains power adaptor to the charging port on the battery pack.

**STEP 3:** Plug the mains power adaptor into the mains power supply; the battery bar on the LED screen will flash during charging and then remain illuminated once the battery is fully charged.

**STEP 4:** Unplug the mains power adaptor from the mains power supply once the battery is fully charged. Disconnect the mains power adaptor from the charging port on the battery pack.



**NOTE:** Whilst charging, the battery pack may become warm.



**WARNING:** Do not use any mains power adaptor other than that supplied. Using an alternative will increase the risk of damage to the appliance or injury to the user.

**If the LED indicator lights do not illuminate when the charger is first plugged in:**

**STEP 1:** Unplug the charger from the vacuum cleaner.

**STEP 2:** Turn on the vacuum cleaner for approx. 5 seconds.

**STEP 3:** Turn off the vacuum cleaner.

**STEP 4:** Reattach the charger to the vacuum cleaner; make sure it is fully inserted into the charging port.

The LED lights should now illuminate to indicate that the vacuum cleaner is charging.

### Using the vacuum cleaner

**STEP 1:** Check that the vacuum cleaner is disconnected from the mains power adaptor after unplugging it from the mains power supply. Make sure the battery pack is securely attached to the main unit.

**STEP 2:** Turn on the vacuum cleaner by pressing the power trigger. Press the speed button +/- once for the maximum power setting, press again to use the normal power setting.

**STEP 3:** To turn off the vacuum cleaner, press the power trigger.

### Using the adjustable extension tube and floor brush

The adjustable extension tube can be fitted onto the air inlet to extend reach, ideal for floor-to-ceiling cleaning.

**STEP 1:** Fit the adjustable extension tube onto the air inlet by aligning the pins and carefully pushing the adjustable extension tube towards the main unit until it clicks into position. To release the adjustable extension tube, press the extension tube release button and pull it away from the vacuum cleaner main unit.

**STEP 2:** Extend the adjustable extension tube to the preferred height by pressing the adjustable extension tube button and sliding the tube up or down.

**STEP 3:** Attach the floor brush by aligning the pins on the floor brush with the bottom of the extension tube. Carefully push together to secure into place. To release the floor brush, press the floor brush release button and pull it away from the extension tube.

**STEP 4:** Turn on the vacuum cleaner by pressing the power trigger.

### Using the 2 in 1 crevice and brush tool

**STEP 1:** If required, fit the adjustable extension tube onto the air inlet following the instructions in the section entitled 'Using the adjustable extension tube and floor brush'.

**STEP 2:** Push the 2 in 1 crevice and brush tool onto the end of the adjustable extension tube. If no extension is required, push the crevice tool directly onto the air inlet until secure.

**STEP 3:** Slide the brush bar back to use as a crevice tool, ideal for removing dust and dirt from corners and recesses. Slide the brush bar forward to use as a brush tool, perfect for cleaning upholstery and fabrics.

**STEP 4:** To remove the 2 in 1 crevice and brush tool, pull it firmly away from the end of the extension tube or the air inlet.

### Emptying the dust container

Before emptying the dust container, check that the vacuum cleaner is switched off and any attachments have been removed from the air inlet.

It is recommended to empty the dust container outdoors.

**STEP 1:** To remove the dust container for cleaning, press the dust container release button at the bottom of the vacuum cleaner main unit. Gently pull the dust container away.

**STEP 2:** Whilst securely holding the dust container, press the dust container lid release latch. Empty the dust container slowly and carefully to reduce the amount of dust released back into the atmosphere.

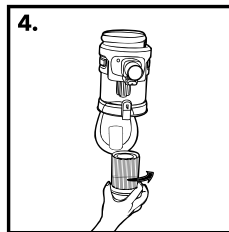
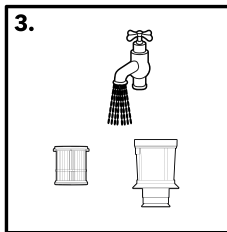
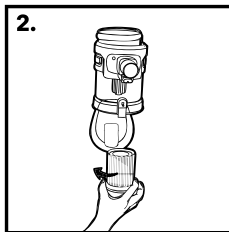
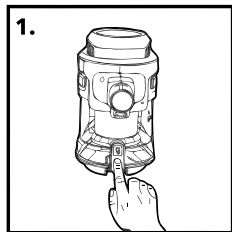
**STEP 3:** Close the dust container by pushing the lid closed until the dust container lid release latch locks back into position.

**STEP 4:** To reattach the dust container back into position, align the main unit connection pins at the top of the vacuum cleaner main unit to the dust container and gently push in position to secure.



**NOTE:** Always close the dust container base before using the vacuum cleaner.

### Cleaning the HEPA filter



The HEPA filter can only be accessed when the dust container is open.

**STEP 1:** Open and empty the dust container following the instructions in the section entitled 'Emptying the dust container'.

**STEP 2:** Once the dust container is empty, remove the filter cone by rotating it in an anticlockwise direction and lifting it out of the vacuum cleaner main unit.

**STEP 3:** Carefully lift the HEPA filter out of the dust container. Shake the HEPA filter until the majority of the dust has been removed, then rinse under clean, warm water and allow to dry naturally.

**STEP 4:** Once the HEPA filter is fully dry, place it back into the dust container. Replace the filter cone by aligning the indents on the filter cone with those on the top of the HEPA filter. Secure into place by rotating the filter cone in a clockwise direction.

**STEP 5:** Close the dust container by pushing it firmly shut until it clicks into position.



**NOTE:** Do not clean the HEPA filter using detergents or use external heat sources such as radiators to dry them.



**WARNING:** Do not reassemble or use the vacuum cleaner until the HEPA filter is fully dry, as this could cause damage.

### Cleaning the floor brush

The floor brush has a removable brush bar for easy cleaning.

**STEP 1:** Switch off the vacuum cleaner and remove the floor brush by pressing the floor brush release button and pulling it away from the extension tube.

**STEP 2:** Slide the brush bar release tab to release the brush bar and lift it out of the floor brush.

**STEP 3:** Remove any built-up dust, debris and hair from the brush bar and floor brush.

**STEP 4:** Replace the brush bar into the floor brush by aligning the tabs and sliding the brush bar release tab to the side, allowing the brush bar to fit into place.

### Floor brush blockage sensor

The floor brush is fitted with a dust blockage sensor; if the brush bar stops spinning during use, the vacuum cleaner will automatically cut out. Ensure the brush bar is kept clear of debris at all times.

Follow the instructions in the section entitled 'Cleaning the floor brush'.

### Removing the rechargeable battery pack

The battery pack can be removed from the vacuum cleaner main unit by pressing the battery release catch and sliding the battery pack out of the main unit. To refit the battery pack, realign it with the vacuum cleaner main unit and press the release catch down whilst sliding the battery pack into place until it clicks.

### Installing the wall mount storage base

The wall mount storage base can be fixed to a wall for convenient storage. If the vacuum cleaner will be stored whilst it is charging, check that the wall mount storage base is close enough to the mains power supply to avoid overstretching the charging wire.

**STEP 1:** Using a pencil, mark the positions of 2 screw holes on the desired surface. The markings should be horizontally aligned using a spirit level.

**STEP 2:** Using a suitable drill bit, drill pilot holes into the markings. Consult a qualified professional if required.

**STEP 3:** Firmly place the wall plugs into the pilot holes so that they sit flush with the surface of the wall.

**STEP 4:** Position the wall mount storage base onto the surface, aligning the holes on the surface with those on the wall mount storage base.

**STEP 5:** Insert the screws provided through the wall mount storage base and into the wall and tighten so that the wall mount storage base sits flush with the surface. Check that the wall mount storage base has the hook facing upwards.

**STEP 6:** Slide the vacuum cleaner into position on the wall mount storage base, making sure that it engages with the hook.



**NOTE:** Check that the chosen surface is strong enough to support the wall mount storage base and vacuum cleaner. Make sure that the wall mount is secured at an adequate height to store the fully assembled vacuum cleaner.



**CAUTION:** Check that there are no electrical, plumbing or gas supplies situated beneath the surface of the wall. These services normally run vertically or horizontally behind the wall, and the electrical wiring will radiate from the socket, possibly in more than one direction. Testers are available from reputable DIY stores. Consult a qualified professional if required.

### Storage

Check that the vacuum cleaner is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place.

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The vacuum cleaner will not charge.	The mains power adaptor is not securely connected.	Connect the mains power adaptor to the charging port on the main unit, following the instructions in the section entitled ' <b>Charging the vacuum cleaner</b> '.
	The battery is not secured properly.	Check that the battery pack is secured onto the vacuum cleaner.
The suction is poor.	The air inlet is blocked.	Disconnect the attachment and clear the blockage.
	The dust container is almost full.	Empty the dust container following the instructions in the section entitled ' <b>Emptying the dust container</b> '.
	The HEPA filter is blocked.	Clean the HEPA filter following the instructions in the section entitled ' <b>Cleaning the HEPA filter</b> '.
The brush bar is not rotating.	The brush bar is blocked due to built-up hair, dust and debris.	Clean the floor brush following the instructions in the section entitled ' <b>Cleaning the floor brush</b> '.

## Specifications

Product code: BELO2140

Battery: 22.2 V  $\approx$  2200 mAh Li-ion

Adaptor input: 100–240 V  $\sim$  50/60 Hz

Adaptor output: 26 V  $\approx$  0.4 A 10.4 W

Average active efficiency: 84.31%

Efficiency at low load (10%): 77.94%

No-load power consumption: 0.067 W

Dust tank capacity: 1.2 L

**FR** | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

## SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la zone touchée avec de l'eau et consultez un médecin.
- Les piles et batteries rechargeables doivent être rechargées avant utilisation. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger la batterie plusieurs fois afin d'obtenir des performances maximales.
- Ne laissez pas une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.
- N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement fourni et conçu pour être utilisé avec ce produit.
- N'utilisez pas de piles ou de batteries qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec le produit.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Veillez à ne pas écraser, percer, démonter ni endommager la batterie.
- N'entreposez pas le produit à une température supérieure à 60 °C.
- Évitez de stocker le produit à la lumière directe du soleil.
- N'exposez pas la batterie à la chaleur ou au feu, car elle pourrait exploser.
- Ne soumettez pas la batterie à des chocs mécaniques.
- Ne jetez pas la batterie usagée avec les ordures ménagères.
- Pour mettre au rebut la batterie usagée, confiez-la à un centre de recyclage local. Pour plus d'informations, veuillez contacter les administrations locales.
- Ce produit est équipé d'une batterie Li-ion rechargeable de 22,2 V 2 200 mAh.

## À faire et à ne pas faire

### À FAIRE :

Charger complètement l'aspirateur avant utilisation.

Vérifier que le filtre HEPA est propre et n'est pas obstrué.

S'assurer que le bac à poussière et le filtre HEPA sont nettoyés régulièrement pour préserver l'aspiration et prolonger la durée de vie de l'aspirateur.

Nettoyer le bac à poussière et le filtre HEPA au moins toutes les deux semaines à l'eau claire pour permettre à l'aspirateur de continuer à fonctionner de manière efficace.

#### **À NE PAS FAIRE :**

Utiliser l'aspirateur sans filtre HEPA ni bac à poussière.

Utiliser l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables, des allumettes, des mégots de cigarette, des cendres chaudes ou tout objet chaud, brûlant ou fumant.

Utiliser l'aspirateur pour ramasser de l'eau ou tout autre liquide, car cela risque de provoquer une électrocution.

### **Entretien et maintenance**

Débranchez toujours l'aspirateur de l'alimentation secteur avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.

Nettoyez la surface extérieure de l'aspirateur avec un chiffon doux et humide et laissez sécher complètement.

N'utilisez pas de détergents agressifs ou abrasifs ni de produits de nettoyage pour nettoyer l'aspirateur.

Maintenez le filtre HEPA propre et remplacez-le lorsqu'il est usé.

N'utilisez pas de pièces ou d'accessoires autres que ceux fournis avec cet appareil, car cela risquerait de l'endommager.

### **Mode d'emploi**

#### **Avant la première utilisation**

Avant de brancher l'aspirateur sur l'alimentation secteur, nettoyez-le en suivant les instructions de la section intitulée « **Entretien et maintenance** ».

#### **Charge de l'aspirateur**

Avant la première utilisation, l'aspirateur doit être chargé pendant environ 5 heures. Les temps de charge suivants varient en fonction de l'utilisation. Si la batterie de l'aspirateur se décharge complètement pendant l'utilisation, la recharge complète peut prendre jusqu'à 5 heures.

La batterie doit être installée sur l'unité principale de l'aspirateur pendant la recharge ; ne chargez pas la batterie séparément.

**ÉTAPE 1 :** avant de brancher l'appareil sur l'alimentation secteur, fixez la batterie en l'alignant sur l'unité principale de l'aspirateur et en la faisant glisser jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

**ÉTAPE 2 :** branchez l'adaptateur secteur sur le port de charge de la batterie.

**ÉTAPE 3 :** branchez l'adaptateur secteur sur l'alimentation secteur ; la barre de batterie sur l'écran LED clignote pendant la recharge, puis reste allumée une fois la batterie complètement chargée.

**ÉTAPE 4 :** débranchez toujours l'adaptateur de l'alimentation secteur une fois la batterie complètement chargée. Débranchez l'adaptateur secteur du port de charge de la batterie.



**REMARQUE :** pendant la recharge, la batterie peut chauffer.



**AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas d'adaptateur secteur autre que celui fourni. L'utilisation d'un autre adaptateur augmente le risque d'endommager l'appareil ou de blesser l'utilisateur.

**Si les voyants LED ne s'allument pas lorsque le chargeur est branché pour la première fois :**

**ÉTAPE 1 :** débranchez le chargeur de l'aspirateur.

**ÉTAPE 2 :** allumez l'aspirateur pendant environ 5 secondes.

**ÉTAPE 3 :** éteignez l'aspirateur.

**ÉTAPE 4 :** remplacez le chargeur sur l'aspirateur ; assurez-vous qu'il est complètement inséré dans le port de charge.

Les voyants LED doivent maintenant s'allumer pour indiquer que l'aspirateur est en cours de charge.

#### **Utilisation de l'aspirateur**

**ÉTAPE 1 :** vérifiez que l'aspirateur est déconnecté de l'adaptateur secteur après l'avoir débranché de l'alimentation secteur. Assurez-vous que la batterie est bien fixée à l'unité principale.

**ÉTAPE 2 :** allumez l'aspirateur en appuyant sur la gâchette d'alimentation. Appuyez une fois sur le bouton de vitesse +/- pour le régler à la puissance maximale, appuyez à nouveau pour le régler à la puissance normale.

**ÉTAPE 3 :** pour éteindre l'aspirateur, appuyez sur la gâchette d'alimentation.

#### **Utilisation du tube d'extension réglable et de la brosse à plancher**

Le tube d'extension réglable peut être fixé à l'entrée d'air pour allonger la portée, faisant de ce dernier un accessoire idéal pour le nettoyage du sol au plafond.

**ÉTAPE 1 :** fixez le tube d'extension réglable sur l'entrée d'air en alignant les broches et en enfonçant avec précaution le tube d'extension réglable sur l'unité principale jusqu'à ce qu'il émette un clic. Il est alors bien en place. Pour détacher le tube d'extension réglable, appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube d'extension et retirez-le de l'unité principale de l'aspirateur.

**ÉTAPE 2 :** étirez le tube d'extension réglable jusqu'à la longueur souhaitée en appuyant sur le bouton du tube d'extension réglable et en le faisant glisser vers le haut ou le bas.

**ÉTAPE 3 :** fixez la brosse à plancher en alignant les broches de la brosse à plancher sur le bas du tube d'extension. Appuyez avec précaution pour fixer le tout. Pour détacher la brosse à plancher, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse à plancher et retirez-la du tube d'extension.

**ÉTAPE 4 :** allumez l'aspirateur en appuyant sur la gâchette d'alimentation.

## Utilisation du suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse

**ÉTAPE 1 :** si nécessaire, fixez le tube d'extension réglable sur l'entrée d'air en suivant les instructions de la section intitulée « **Utilisation du tube d'extension réglable et de la brosse à plancher** ».

**ÉTAPE 2 :** enfoncez le suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse sur l'extrémité du tube d'extension réglable. Si aucune extension n'est nécessaire, enfoncez le suceur plat directement sur l'entrée d'air jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

**ÉTAPE 3 :** faites glisser la barre de brosse vers l'arrière pour l'utiliser comme suceur plat parfaitement adapté pour éliminer la poussière et la saleté dans les moindres recoins et renforcements. Faites glisser la barre de brosse vers l'avant pour l'utiliser comme brosse parfaitement adaptée pour le nettoyage des tissus, notamment d'ameublement.

**ÉTAPE 4 :** pour détacher le suceur plat 2 en 1 doté d'une brosse, retirez-le fermement de l'extrémité du tube d'extension ou de l'entrée d'air.

## Vidage du bac à poussière

Avant de vider le bac à poussière, vérifiez que l'aspirateur est éteint et que tous les accessoires ont été retirés de l'entrée d'air. il est recommandé de vider le bac à poussière à l'extérieur.

**ÉTAPE 1 :** pour retirer le bac à poussière afin de le nettoyer, appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière en bas de l'unité principale de l'aspirateur. Tirez délicatement le bac à poussière.

**ÉTAPE 2 :** tout en maintenant fermement le bac à poussière, appuyez sur le loquet de dégagement du couvercle du bac à poussière. Videz le bac à poussière lentement et avec précaution afin de réduire la quantité de poussière libérée dans l'atmosphère.

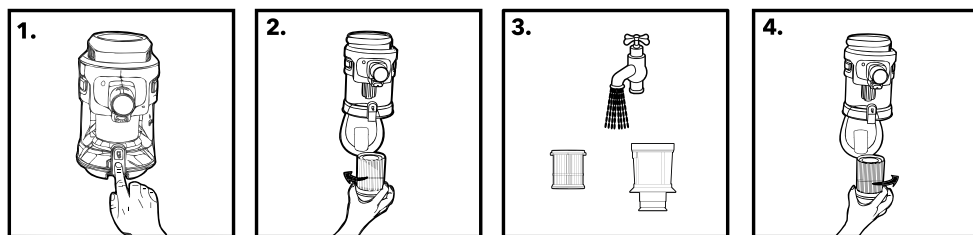
**ÉTAPE 3 :** fermez le bac à poussière en poussant le couvercle jusqu'à ce que le loquet de dégagement du couvercle du bac à poussière soit de nouveau verrouillé.

**ÉTAPE 4 :** pour remettre le bac à poussière en place, alignez les broches de connexion en haut de l'unité principale de l'aspirateur sur le bac à poussière et poussez délicatement pour le fixer.



**REMARQUE :** refermez toujours la base du bac à poussière avant d'utiliser l'aspirateur.

## Nettoyage du filtre HEPA



Le filtre HEPA est accessible uniquement lorsque le bac à poussière est ouvert.

**ÉTAPE 1 :** ouvrez et videz le bac à poussière conformément aux instructions de la section intitulée « **Vidage du bac à poussière** ».

**ÉTAPE 2 :** une fois le bac à poussière vide, retirez le cône filtre en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en le retirant de l'unité principale de l'aspirateur.

**ÉTAPE 3 :** soulevez avec précaution le filtre HEPA pour le retirer du bac à poussière. Secouez le filtre HEPA jusqu'à ce que la majeure partie de la poussière ait été retirée, puis rincez-le à l'eau chaude et propre avant de laisser sécher naturellement.

**ÉTAPE 4 :** une fois le filtre HEPA complètement sec, remplacez-le dans le bac à poussière. Remplacez le cône filtre en alignant les dentelures de ce dernier sur celles situées en haut du filtre HEPA. Fixez-le en faisant tourner le cône filtre dans le sens des aiguilles d'une montre.

**ÉTAPE 5 :** fermez le bac à poussière en le poussant fermement jusqu'à ce qu'il émette un clic, signe qu'il est bien placé.



**REMARQUE :** ne nettoyez pas le filtre HEPA avec du détergent et n'utilisez pas de sources de chaleur externes, comme un radiateur, pour le sécher.



**AVERTISSEMENT :** ne remontez pas et n'utilisez pas l'aspirateur tant que le filtre HEPA n'est pas complètement sec. Vous risqueriez d'endommager l'appareil.

## Nettoyage de la brosse à plancher

La brosse à plancher est dotée d'une barre de brosse amovible pour un nettoyage facile.

**ÉTAPE 1 :** éteignez l'aspirateur et retirez la brosse à plancher en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la brosse à plancher et en la tirant du tube d'extension.

**ÉTAPE 2 :** faites glisser la languette de déverrouillage de la barre de brosse pour la détacher de la brosse à plancher.

**ÉTAPE 3 :** retirez la poussière, les débris et les cheveux accumulés de la barre de brosse et de la brosse à plancher.

**ÉTAPE 4 :** remplacez la barre de brosse dans la brosse à plancher en alignant les languettes et en faisant glisser la languette de déverrouillage de la barre de brosse vers le côté, permettant de mettre en place la barre de brosse.

### Capteur d'obstruction de la brosse à plancher

La brosse à plancher est équipée d'un capteur d'obstruction par la poussière ; si la barre de brosse cesse de tourner pendant l'utilisation, l'aspirateur s'éteint automatiquement. Assurez-vous que la barre de brosse est en permanence exempte de débris. Suivez les instructions de la section intitulée « **Nettoyage de la brosse à plancher** ».

### Retrait de la batterie rechargeable

La batterie peut être retirée de l'unité principale de l'aspirateur en appuyant sur le loquet de dégagement de la batterie et en faisant glisser la batterie hors de l'unité principale. Pour réinstaller la batterie, réalignez-la sur l'unité principale de l'aspirateur. Appuyez ensuite sur le loquet de dégagement tout en faisant glisser la batterie jusqu'à ce qu'elle émette un clic.

### Installation de l'unité de rangement mural

L'unité de rangement mural peut être fixée à un mur pour faciliter le rangement. Si l'aspirateur doit être rangé pendant qu'il est en charge, vérifiez que l'unité de rangement mural est suffisamment proche de l'alimentation secteur pour éviter de trop étirer le câble de charge.

**ÉTAPE 1 :** à l'aide d'un crayon, marquez la position des deux trous de vis sur la surface souhaitée. Les repères doivent être alignés horizontalement à l'aide d'un niveau à bulle.

**ÉTAPE 2 :** à l'aide d'un foret adapté, percez des trous de guidage au niveau des repères. Consultez un professionnel qualifié si nécessaire.

**ÉTAPE 3 :** enfoncez fermement les chevilles dans les trous de guidage de manière à ce qu'elles soient aplaties contre la surface du mur.

**ÉTAPE 4 :** placez l'unité de rangement mural sur la surface, en alignant les trous de la surface sur ceux de l'unité de rangement mural.

**ÉTAPE 5 :** insérez les vis fournies dans l'unité de rangement mural et dans le mur, puis serrez-les de manière à ce que l'unité de rangement mural s'aligne sur la surface. Vérifiez que le crochet de l'unité de rangement mural est orienté vers le haut.

**ÉTAPE 6 :** placez l'aspirateur en position sur l'unité de rangement mural, en vous assurant qu'il s'enclenche dans le crochet.



**REMARQUE :** assurez-vous que la surface choisie est assez solide pour supporter l'unité de rangement mural et l'aspirateur. Vérifiez que le support mural est fixé à une hauteur adéquate pour ranger l'aspirateur complètement assemblé.



**ATTENTION :** vérifiez qu'aucune installation électrique, de plomberie ou de gaz ne se trouve dans le mur. Ces installations sont généralement placées de manière verticale ou horizontale derrière les murs, et le câblage électrique démarre depuis la prise, potentiellement dans plusieurs directions. Des dispositifs de contrôle sont disponibles dans les magasins de bricolage. Consultez un professionnel qualifié si nécessaire.

### Stockage

Vérifiez que l'aspirateur est froid, propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

### Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'aspirateur ne se charge pas.	L'adaptateur secteur n'est pas correctement branché.	Branchez l'adaptateur secteur sur le port de chargement de l'unité principale, en suivant les instructions de la section intitulée « <b>Chargement de l'aspirateur</b> ».
	La batterie n'est pas correctement fixée.	Vérifiez que la batterie est correctement fixée sur l'aspirateur.
L'aspiration est mauvaise.	L'entrée d'air est obstruée.	Enlevez l'accessoire et éliminez l'obstruction.
	Le bac à poussière est presque plein.	Videz le bac à poussière conformément aux instructions de la section intitulée « <b>Vidage du bac à poussière</b> ».
	Le filtre HEPA est bloqué.	Nettoyez le filtre HEPA conformément aux instructions de la section intitulée « <b>Nettoyage du filtre HEPA</b> ».
La barre de brosse ne tourne pas.	La barre de brosse est bloquée en raison de l'accumulation de cheveux, de poussière et de débris.	Nettoyez la brosse à plancher en suivant les instructions de la section intitulée « <b>Nettoyage de la brosse à plancher</b> ».

## Spécifications

Code produit : BELO2140

Alimentation : Li-ion 22,2 V  $\approx$  2 200 mAh

Entrée de l'adaptateur : 100 - 240 V  $\sim$  50/60 Hz

Sortie de l'adaptateur : 26 V  $\approx$  0,4 A, 10,4 W

Efficacité active moyenne : 84,31 %

Efficacité à faible charge (10 %) : 77,94 %

Consommation électrique à vide : 0,067 W

Capacité du bac à poussière : 1,2 L

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## VEILIG OMGAAN MET BATTERIJEN

- Zorg dat er geen kortsluiting met de stroompunten kan optreden.
- Als een accu of batterij begint te lekken, zorg er dan voor dat de lekkende vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als dat wel gebeurt, dient u het desbetreffende gebied met veel water te spoelen en een arts te raadplegen.
- Secundaire celbatterijen en accu's moeten voor gebruik worden opgeladen. Als de accu langdurig niet is gebruikt, kan het nodig zijn deze meerdere keren op te laden en te ontladen voordat deze weer optimaal presteert.
- Laat een accu niet langdurig opladen wanneer u deze niet gebruikt.
- Gebruik geen andere oplader dan die is meegeleverd voor gebruik met het product.
- Gebruik geen celbatterij of accu die niet is ontworpen voor gebruik met het product.
- Houd accu's buiten het bereik van kinderen.
- De accu mag niet worden geplet, doorboord, uit elkaar worden gehaald of anderszins worden beschadigd.
- Bewaar accu's en celbatterijen niet bij temperaturen boven 60 °C.
- Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Stel accu's niet bloot aan vuur of hitte, want dan kunnen ze exploderen.
- Stel accu's niet bloot aan mechanische schokken.
- Gooi een lege accu niet bij het huishoudelijk afval.
- Als u de lege accu wilt weggooien, brengt u deze naar een plaatselijk recyclingcentrum. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties.
- Dit apparaat heeft een oplaadbare 22,2 V 2200 mAh Li-ion accu.

## Wat u wel en niet moet doen

### WEL DOEN:

Laad de stofzuiger volledig op voordat u deze gebruikt.

Controleer of het HEPA-filter niet is geblokkeerd.

Zorg dat de stofbak en het HEPA-filter regelmatig worden schoongemaakt om de zuigkracht te behouden en de levensduur van de stofzuiger te verlengen.

Maak de stofbak en het HEPA-filter ten minste elke twee weken schoon met schoon water om te zorgen dat de stofzuiger efficiënt blijft werken.

### NIET DOEN:

Gebruik de stofzuiger niet zonder het HEPA-filter en de stofbak.

Gebruik de stofzuiger niet om ontvlambare vloeistoffen, lucifers, sigarettenpeuken, hete as of hete, brandende of rokende voorwerpen op te zuigen.

Gebruik de stofzuiger niet om water of andere vloeistoffen op te zuigen, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken.

## Verzorging en onderhoud

Haal altijd de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact voordat u de stofzuiger gaat schoonmaken of onderhouden.

Veeg de buitenkant van de stofzuiger schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen om onderdelen van de stofzuiger schoon te maken.

Houd het HEPA-filter schoon en vervang het wanneer het versleten is.

Gebruik geen andere onderdelen/accessoires dan die bij dit apparaat zijn geleverd, omdat dit schade kan veroorzaken.

## Gebruiksaanwijzing

### Vóór het eerste gebruik

Maak de stofzuiger schoon volgens de instructies in het gedeelte '**Verzorging en onderhoud**' voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.

### De stofzuiger opladen

Voor het eerste gebruik moet de stofzuiger ongeveer 5 uur worden opgeladen. De volgende oplaadtijden zijn afhankelijk van het gebruik. Als de accu van de stofzuiger tijdens gebruik helemaal leeg raakt, kan het opladen tot 5 uur duren.

De accu moet tijdens het opladen aan het hoofdstel van de stofzuiger zijn bevestigd. Laad de accu niet afzonderlijk op.

**STAP 1:** Voordat u het apparaat aansluit op een stopcontact, plaatst u de accu op één lijn met de stofzuiger en schuift u deze op zijn plaats totdat u een klik hoort.

**STAP 2:** Sluit de netspanningsadapter aan op de oplaadpoort van de accu.

**STAP 3:** Steek de stekker van de netspanningsadapter in het stopcontact. Het ledindicatielampje voor de accu knippert tijdens het opladen en blijft branden zodra de accu volledig is opgeladen.

**STAP 4:** Haal de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact zodra de accu volledig is opgeladen. Koppel de netspanningsadapter los van de oplaadpoort op de accu.



**OPMERKING:** Tijdens het opladen kan de accu warm worden.



**WAARSCHUWING:** Gebruik uitsluitend de meegeleverde netspanningsadapter. Het gebruik van een ander type vergroot het risico op schade aan het apparaat of letsel voor de gebruiker.

**Als de LED-indicatielampjes niet branden wanneer de oplader voor het eerst wordt aangesloten:**

**STAP 1:** Koppel de oplader los van de stofzuiger.

**STAP 2:** Schakel de stofzuiger ongeveer 5 seconden in.

**STAP 3:** Schakel de stofzuiger uit.

**STAP 4:** Bevestig de oplader weer aan de stofzuiger en zorg ervoor dat deze volledig in de oplaadpoort is geplaatst.

De LED-lampjes moeten nu gaan branden om aan te geven dat de stofzuiger wordt opgeladen.

## De stofzuiger gebruiken

**STAP 1:** Controleer of de stofzuiger is losgekoppeld van de netspanningsadapter nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald. Zorg dat de accu goed is aangesloten op het hoofdtoestel.

**STAP 2:** Schakel de stofzuiger in door op de aan/uit-knop te drukken. Druk één keer op de snelheidsknop (+/-) voor de maximale vermogensinstelling en druk nog een keer voor de normale vermogensinstelling.

**STAP 3:** Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger uit te schakelen.

## De verstelbare verlengbuis en vloerborstel gebruiken

De verstelbare verlengbuis kan op de luchtinlaat worden bevestigd om het bereik te vergroten: ideaal voor reiniging van vloer tot plafond.

**STAP 1:** Bevestig de verstelbare verlengbuis op de luchtinlaat door de pinnen uit te lijnen en de verstelbare verlengbuis voorzichtig naar de hoofdunit te duwen totdat deze op zijn plaats klikt. Om de verstelbare verlengbuis te ontgrendelen, drukt u op de ontgrendelknop van de verlengbuis en trekt u de buis weg van de hoofdunit van de stofzuiger.

**STAP 2:** Stel de verstelbare verlengbuis in op de vereiste lengte door de knop voor de verstelbare verlengbuis in te drukken en de buis naar binnen of buiten te schuiven.

**STAP 3:** Bevestig de vloerborstel door de pinnen op de vloerborstel uit te lijnen met de onderkant van de verlengslang. Druk voorzichtig tegen elkaar om de borstel te bevestigen. Om de vloerborstel te ontgrendelen, drukt u op de ontgrendelknop van de vloerborstel en trekt u de borstel weg van de verlengbuis.

**STAP 4:** Schakel de stofzuiger in door op de aan/uit-knop te drukken.

## Het 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken gebruiken

**STAP 1:** Bevestig indien nodig de verstelbare verlengbuis op de luchtinlaat volgens de instructies in het gedeelte 'De verstelbare verlengbuis en vloerborstel gebruiken'.

**STAP 2:** Duw het 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken op het uiteinde van de verstelbare verlengbuis. Als u geen verlengstuk nodig hebt, duwt u het hulpstuk rechtstreeks op de luchtinlaat tot hij goed vastzit.

**STAP 3:** Schuif het mondstuk naar achteren om het hulpstuk te gebruiken als spleetmondstuk, ideaal voor het verwijderen van stof en vuil uit hoeken en uitsparingen. Schuif de het mondstuk naar voren om het hulpstuk te gebruiken als borstelzuigmond, perfect voor het schoonmaken van bekleding en stoffen.

**STAP 4:** Trek het 2-in-1-hulpstuk voor moeilijk bereikbare plekken stevig weg van het uiteinde van de verlengslang of de luchtinlaat om het hulpstuk te verwijderen.

## De stofbak legen

Voordat u de stofbak leeg, controleert u of de stofzuiger is uitgeschakeld en of eventuele hulpstukken van de luchtinlaat zijn verwijderd.

Het wordt aanbevolen de stofbak buiten te legen.

**STAP 1:** Als u de stofbak wilt verwijderen om deze schoon te maken, drukt u op de ontgrendelknop van de stofbak aan de onderkant van de stofzuiger. Trek de stofbak voorzichtig weg.

**STAP 2:** Houd de stofbak stevig vast en druk op de ontgrendeling van het stofbakdeksel. Leeg de stofbak langzaam en voorzichtig om de hoeveelheid stof die vrijkomt te beperken.

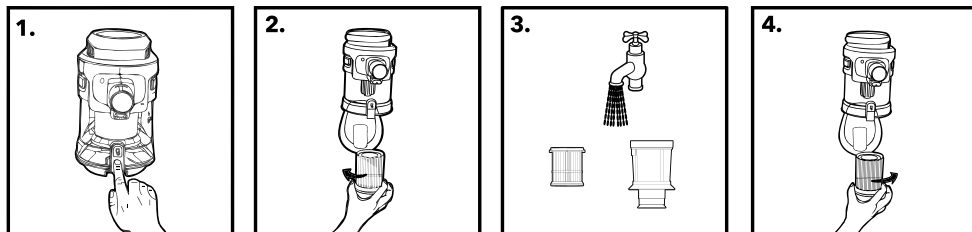
**STAP 3:** Sluit de stofbak door het deksel dicht te duwen totdat de ontgrendeling van de stofbakdeksel weer op zijn plaats vastklikt.

**STAP 4:** Als u de stofbak weer op zijn plaats wilt bevestigen, lijnt u de pinnen aan de bovenkant van de stofzuiger uit met de stofbak en drukt u deze voorzichtig vast.



**OPMERKING:** Sluit altijd de stofbakvoet voordat u de stofzuiger gebruikt.

## Het HEPA-filter reinigen



Het HEPA-filter is alleen toegankelijk wanneer de stofbak open is.

**STAP 1:** Open en leeg de stofbak volgens de instructies in het gedeelte 'De stofbak legen'.

**STAP 2:** Wanneer de stofbak leeg is, verwijdert u de filterkegel door deze linksom te draaien en uit het hoofdtoestel van de stofzuiger te tillen.

**STAP 3:** Til het HEPA-filter voorzichtig uit de stofbak. Schud het HEPA-filter totdat het meeste stof is verwijderd, spoel het filter vervolgens af onder schoon, warm water en laat het aan de lucht drogen.

**STAP 4:** Wanneer het HEPA-filter volledig droog is, plaatst u het terug in de stofbak. Plaats de filterkegel terug door de uitsparingen op de filterkegel uit te lijnen met de uitsparingen aan de bovenkant van het HEPA-filter. Zet het filter vast door de filterkegel rechtsom te draaien.

**STAP 5:** Sluit de stofbak door deze stevig dicht te drukken totdat deze vastklikt.



**OPMERKING:** Maak het HEPA-filter niet schoon met schoonmaakmiddelen en gebruik geen externe warmtebronnen, zoals radiatoren, om het filter te drogen.



**WAARSCHUWING:** Zet de stofzuiger pas weer in elkaar en gebruik deze pas weer wanneer het HEPA-filter volledig droog is, anders kan er schade ontstaan.

## De vloerborstel reinigen

De vloerborstel heeft een verwijderbaar mondstuk zodat u de borstel eenvoudig kunt schoonmaken.

**STAP 1:** Schakel de stofzuiger uit en verwijder de vloerborstel door op de ontgrendelknop van de vloerborstel te drukken en de borstel weg te trekken van de verlengslang.

**STAP 2:** Verschuif het ontgrendellipje van het mondstuk om het mondstuk te ontgrendelen en til het uit de vloerborstel.

**STAP 3:** Verwijder eventueel opgehoopt stof, vuil en haar van het mondstuk en de vloerborstel.

**STAP 4:** Plaats het mondstuk terug in de vloerborstel door de lipjes uit te lijnen en het ontgrendellipje van het mondstuk naar de zijkant te schuiven, zodat het mondstuk op zijn plaats kan vallen.

## Sensor voor blokkering van de vloerborstel

De vloerborstel is voorzien van een stofverstopingssensor. Als het mondstuk tijdens het gebruik stopt met draaien, wordt de stofzuiger automatisch uitgeschakeld. Zorg ervoor dat het mondstuk te allen tijde vrij blijft van vuil.

Volg de instructies in het gedeelte 'De vloerborstel schoonmaken'.

## De oplaadbare accu verwijderen

De accu kan uit de stofzuiger worden verwijderd door op de vergrendelknop voor de accu te drukken en de accu uit het apparaat te schuiven. Om de accu terug te plaatsen, lijnt u deze uit met de hoofdunit van de stofzuiger en drukt u de vergrendeling naar beneden terwijl u de accu op zijn plaats schuift tot deze vastklikt.

## Het opbergstation met wandmontage installeren

Het opbergstation met wandmontage kan aan een muur worden bevestigd voor eenvoudig opbergen. Als u de stofzuiger wilt opbergen terwijl deze wordt opgeladen, controleert u of het opbergstation voor wandmontage dicht genoeg bij de netspanning zit om te voorkomen dat de oplaadkabel te ver wordt uitgerekt.

**STAP 1:** Markeer met een potlood de positie van 2 schroefgaten op het gewenste oppervlak. De markeringen moeten horizontaal worden uitgelijnd met een waterpas.

**STAP 2:** Boor met een geschikt boortje proefgaten op de gemarkeerde plaatsen. Raadpleeg een gekwalificeerde professional indien nodig.

**STAP 3:** Plaats de wandpluggen stevig in de gaten, zodat ze gelijk liggen met het wandoppervlak.

**STAP 4:** Plaats het opbergstation met wandmontage op het oppervlak en lijn de gaten op het oppervlak uit met de gaten in het opbergstation met wandmontage.

**STAP 5:** Plaats de meegeleverde schroeven in het opbergstation met wandmontage en in de muur en draai ze aan zodat het opbergstation met wandmontage gelijk hangt met het oppervlak. Controleer of de haak van de opbergbasis voor wandmontage naar boven is gericht.

**STAP 6:** Schuif de stofzuiger in het opbergstation met wandmontage en zorg dat hij op de opberghaak rust.



**OPMERKING:** Controleer of het gekozen oppervlak sterk genoeg is om het opbergstation met wandmontage te ondersteunen. Zorg dat de wandmontage op een dusdanige hoogte wordt bevestigd dat de volledig gemonteerde stofzuiger erin kan worden opgeborgen.



**LET OP:** Controleer of er geen elektriciteits-, water- of gasleidingen onder het wandoppervlak lopen. Deze leidingen lopen normaal gesproken verticaal of horizontaal achter de wand. De elektriciteitsdraden waaiëren uit vanaf het stopcontact, mogelijk in meerdere richtingen. Bij goed gesorteerde doe-het-zelfwinkels kunt u detectoren kopen. Raadpleeg een gekwalificeerde professional indien nodig.

## Opbergen

Controleer of de stofzuiger koel, schoon en droog is voordat u deze op een koele, droge plaats opbergt.

## Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De stofzuiger laadt niet op.	De netspanningsadapter is niet goed aangesloten.	Sluit de netspanningsadapter aan op de oplaadpoort van het apparaat volgens de instructies in het gedeelte ' <b>De stofzuiger opladen</b> '.
	De accu is niet correct geplaatst.	Controleer of de accu goed in de stofzuiger is geplaatst.
De zuigkracht is slecht.	De luchtinlaat is geblokkeerd.	Koppel het accessoire los en verwijder de verstopping.
	De stofbak is bijna vol.	Leeg de stofbak volgens de instructies in het gedeelte ' <b>De stofbak legen</b> '.
	Het HEPA-filter is geblokkeerd.	Maak het HEPA-filter schoon volgens de instructies in het gedeelte ' <b>Het HEPA-filter schoonmaken</b> '.
De borstelstang draait niet.	De borstelstang is geblokkeerd door opgehoopte haren, stof en vuil.	Maak de vloerborstel schoon volgens de instructies in het gedeelte ' <b>De vloerborstel schoonmaken</b> '.

## Specificaties

Productcode: BEL02140

Batterij: 22,2 V  $\approx$  2200 mAh Li-ion

Adapterinvoer: 100–240 V  $\sim$  50/60 Hz

Adapteruitvoer: 26 V  $\approx$  0,4 A 10,4 W

Gemiddelde actieve efficiëntie: 84,31%

Efficiëntie bij lage belasting (10%): 77,94%

Energieverbruik zonder belasting: 0,067 W

Capaciteit stofbak: 1,2 l

**DE |** Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

## BATTERIESICHERHEIT

- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Bei einem undichten Akku sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.
- Lassen Sie den Akku nicht über die Ladezeit hinaus aufladen, wenn er nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie nur das Ladegerät, das speziell für den Einsatz mit dem Produkt vorgesehen ist.
- Verwenden Sie keine Zellen oder Batterien/Akkus, die nicht für die Verwendung mit dem Produkt vorgesehen sind.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Akkus und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.

- Lagern Sie sie nicht über 60 °C.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie Akkus nicht Hitze oder Feuer aus, da sie sonst explodieren können.
- Setzen Sie Akkus keinen mechanischen Stößen aus.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht im Hausmüll.
- Bringen Sie leere Akkus zur Entsorgung zu einer örtlichen Recyclingstation. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.
- Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku mit 22,2 V und 2.200 mAh ausgestattet.

## Wichtig beim Umgang

### WAS SIE TUN SOLLTEN:

Laden Sie den Staubsauger vor Gebrauch vollständig auf.

Vergewissern Sie sich, dass der HEPA-Filter nicht verstopft ist.

Reinigen Sie den Staubbehälter und den HEPA-Filter regelmäßig, um die Saugleistung zu erhalten und die Lebensdauer des Staubsaugers zu verlängern.

Reinigen Sie den Staubbehälter und den HEPA-Filter mindestens alle zwei Wochen mit sauberem Wasser, damit der Staubsauger effizient arbeitet.

### WAS SIE VERMEIDEN SOLLTEN:

Verwenden Sie den Staubsauger nicht ohne HEPA-Filter oder Staubbehälter.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um entzündliche Flüssigkeiten, Streichhölzer, Zigarettenkippen, heiße Asche oder heiße, brennende oder rauchende Gegenstände aufzunehmen.

Verwenden Sie den Staubsauger nicht, um Wasser oder andere Flüssigkeiten aufzunehmen, da dies die Gefahr eines elektrischen Schlags birgt.

## Pflege und Wartung

Trennen Sie den Staubsauger immer von der Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Wischen Sie den Staubsauger außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen.

Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel, um Teile des Staubsaugers zu reinigen.

Halten Sie den HEPA-Filter sauber und ersetzen Sie ihn, wenn er abgenutzt ist.

Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Ersatz-/Zubehörteile. Die Verwendung anderer Teile kann zu Schäden führen.

## Gebrauchsanweisung

### Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie den Staubsauger an die Stromversorgung anschließen, reinigen Sie den Staubsauger gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Pflege und Wartung**“.

### Aufladen des Staubsaugers

Vor dem ersten Gebrauch muss der Staubsauger ca. 5 Stunden aufgeladen werden. Die nachfolgenden Ladevorgänge variieren je nach Gebrauch. Wenn der Akku des Staubsaugers während des Gebrauchs vollständig entladen wird, kann es bis zu 5 Stunden dauern, bis er vollständig aufgeladen ist.

Der Akku muss während des Ladevorgangs an der Haupteinheit des Staubsaugers angebracht werden; laden Sie den Akku nicht separat auf.

**SCHRITT 1:** Bevor Sie den Staubsauger an das Stromnetz anschließen, bringen Sie den Akku am Staubsauger an. Richten Sie ihn dazu an der Haupteinheit aus und schieben Sie ihn in Position, bis er einrastet.

**SCHRITT 2:** Schließen Sie das Netzteil an den Ladeanschluss des Akkus an.

**SCHRITT 3:** Schließen Sie das Netzteil an die Stromversorgung an. Die Akkuleiste auf dem LED-Bildschirm blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet durchgehend, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

**SCHRITT 4:** Trennen Sie das Netzteil von der Stromversorgung, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist. Ziehen Sie das Netzteil vom Ladeanschluss des Akkus ab.



**HINWEIS:** Während des Ladevorgangs kann sich der Akku erwärmen.



**WARNUNG:** Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Bei Verwendung eines anderen als dem mitgelieferten Netzteils erhöht sich das Risiko von Schäden am Gerät oder Verletzungen des Benutzers.

### Wenn die LED-Kontrollleuchten beim ersten Anschließen des Ladegeräts nicht leuchten:

**SCHRITT 1:** Ziehen Sie das Ladegerät aus dem Staubsauger.

**SCHRITT 2:** Schalten Sie den Staubsauger für ca. 5 Sekunden ein.

**SCHRITT 3:** Schalten Sie den Staubsauger aus.

**SCHRITT 4:** Verbinden Sie das Ladegerät wieder mit dem Staubsauger, und vergewissern Sie sich, dass es vollständig in den Ladeanschluss eingesetzt ist.

Die LED-Leuchten sollten nun aufleuchten und so anzeigen, dass der Staubsauger aufgeladen wird.

## Verwendung des Staubsaugers

**SCHRITT 1:** Achten Sie darauf, dass das Netzteil vom Staubsauger abgezogen wird, nachdem es von der Stromversorgung getrennt wurde. Stellen Sie sicher, dass der Akku sicher an der Haupteinheit angebracht ist.

**SCHRITT 2:** Drücken Sie den Netzschalter, um den Staubsauger einzuschalten. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste +/- einmal für die maximale Leistungseinstellung und erneut, um die normale Leistungseinstellung zu verwenden.

**SCHRITT 3:** Drücken Sie den Netzschalter, um den Staubsauger auszuschalten.

## Verwendung des anpassbaren Teleskoprohrs und der Bodenbürste

Das anpassbare Teleskoprohr kann am Luftstutzen angebracht werden, um die Reichweite zu vergrößern und ist somit ideal für die Reinigung über die komplette Raumhöhe.

**SCHRITT 1:** Bringen Sie das anpassbare Teleskoprohr am Luftstutzen an, indem Sie die Stifte ausrichten und das Teleskoprohr vorsichtig in Richtung der Haupteinheit drücken, bis es einrastet. Um das anpassbare Teleskoprohr zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste des Teleskoprohrs und ziehen Sie es von der Haupteinheit des Staubsaugers ab.

**SCHRITT 2:** Stellen Sie das anpassbare Teleskoprohr auf die gewünschte Länge ein, indem Sie die Taste für das anpassbare Teleskoprohr nach unten und das Rohr hoch- oder herunterschieben.

**SCHRITT 3:** Bringen Sie die Bodenbürste an, indem Sie die Stifte an der Bodenbürste an der Unterseite des Verlängerungsrohrs ausrichten. Schieben Sie beide Teile vorsichtig zusammen, bis sie einrasten. Um die Bodenbürste zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodenbürste und ziehen Sie sie vom Verlängerungsrohr ab.

**SCHRITT 4:** Drücken Sie den Netzschalter, um den Staubsauger einzuschalten.

## Verwendung der 2-in-1-Fugen- und -Pinseldüse

**SCHRITT 1:** Bringen Sie bei Bedarf das anpassbare Verlängerungsrohr am Luftstutzen an. Befolgen Sie dabei die Anweisungen im Abschnitt „**Verwendung des anpassbaren Teleskoprohrs und der Bodenbürste**“.

**SCHRITT 2:** Schieben Sie die 2-in-1-Fugen- und Pinseldüse auf das Ende des anpassbaren Teleskoprohrs. Wenn das Verlängerungsrohr nicht benötigt wird, schieben Sie die Fugendüse direkt auf den Luftstutzen, bis sie fest sitzt.

**SCHRITT 3:** Schieben Sie die Bürstenleiste zurück, um sie als Fugendüse zu verwenden. Sie eignet sich ideal zum Entfernen von Staub und Schmutz aus Ecken und Aussparungen. Schieben Sie die Bürstenleiste nach vorn, um sie als Pinseldüse zu verwenden. Sie eignet sich ideal für die Reinigung von Polstermöbeln und Stoffen.

**SCHRITT 4:** Zum Entfernen der 2-in-1-Fugen- und Pinseldüse ziehen Sie sie vom Ende des Verlängerungsrohrs oder vom Luftstutzen ab.

## Leeren des Staubbehälters

Achten Sie vor dem Entleeren des Staubbehälters darauf, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist und alle Aufsätze vom Luftstutzen entfernt wurden.

Es wird empfohlen, den Staubbehälter im Freien zu leeren.

**SCHRITT 1:** Um den Staubbehälter zur Reinigung zu entfernen, drücken Sie den Staubbehälter-Löseknopf am unteren Ende des Staubsauger-Hauptgeräts. Ziehen Sie den Staubbehälter vorsichtig ab.

**SCHRITT 2:** Halten Sie den Staubbehälter fest, und drücken Sie auf die Entriegelung des Staubbehälterdeckels. Leeren Sie den Staubbehälter langsam und vorsichtig, um möglichst wenig Staub freizusetzen.

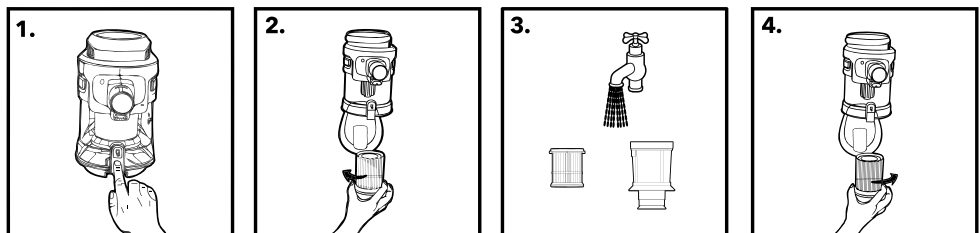
**SCHRITT 3:** Schließen Sie den Staubbehälter, indem Sie den Deckel schließen, bis der Schnappverschluss des Staubbehälters wieder einrastet.

**SCHRITT 4:** Um den Staubbehälter wieder in seine Position zu bringen, richten Sie die Verbindungsstifte des Hauptgeräts oben am Hauptgerät des Staubsaugers am Staubbehälter aus und drücken Sie ihn vorsichtig hinein, um ihn zu befestigen.



**HINWEIS:** Schließen Sie immer den Boden des Staubbehälters, bevor Sie den Staubsauger verwenden.

## Reinigung des HEPA-Filters



Der HEPA-Filter ist nur zugänglich, wenn der Staubbehälter geöffnet ist.

**SCHRITT 1:** Öffnen und entleeren Sie den Staubbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „**Leeren des Staubbehälters**“.

**SCHRITT 2:** Wenn der Staubbehälter leer ist, entfernen Sie den Filterkegel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen und aus dem Staubsauger herausheben.

**SCHRITT 3:** Heben Sie den HEPA-Filter vorsichtig aus dem Staubbehälter. Schütteln Sie den HEPA-Filter, bis der Großteil des Staubs entfernt wurde. Spülen Sie ihn anschließend unter sauberem, warmem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

**SCHRITT 4:** Sobald der HEPA-Filter vollständig getrocknet ist, setzen Sie ihn wieder in den Staubbehälter ein. Um den Filterkegel wieder einzusetzen, richten Sie die Einkerbungen am Filterkegel auf die Einkerbungen auf der Oberseite des HEPA-Filters aus. Drehen Sie den Filterkegel im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

**SCHRITT 5:** Schließen Sie den Staubbehälter, indem Sie ihn fest zudrücken, bis er einrastet.



**HINWEIS:** Reinigen Sie den HEPA-Filter nicht mit einem Reinigungsmittel und verwenden Sie zum Trocknen keine externen Wärmequellen (z. B. Heizkörper).



**WARNUNG:** Setzen Sie den Staubsauger erst wieder zusammen, wenn der HEPA-Filter vollständig getrocknet ist, da sonst Schäden entstehen können.

### Reinigung der Bodenbürste

Die Bürstenleiste der Bodenbürste kann zur Reinigung abgenommen werden.

**SCHRITT 1:** Schalten Sie den Staubsauger aus. Um die Bodenbürste zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste der Bodenbürste und ziehen Sie sie vom Verlängerungsrohr ab.

**SCHRITT 2:** Drücken Sie die Entriegelungslasche der Bürstenleiste, um die Bürstenleiste zu lösen und nehmen Sie sie von der Bodenbürste ab.

**SCHRITT 3:** Entfernen Sie angesammelten Staub, Schmutz und Haare von der Bürstenleiste und der Bodenbürste.

**SCHRITT 4:** Richten Sie die Laschen aufeinander aus und schieben Sie die Entriegelungslasche der Bürstenleiste zur Seite, um die Bürstenleiste wieder an der Bodenbürste anzubringen.

### Verstopfungssensor der Bodenbürste

Die Bodenbürste ist mit einem Verstopfungssensor ausgestattet. Wenn die Bürstenleiste sich während des Gebrauchs nicht mehr dreht, schaltet sich der Staubsauger automatisch ab. Stellen Sie sicher, dass die Bürstenleiste stets frei von Schmutz ist. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Reinigung der Bodenbürste“.

### Entfernen des Akkus

Der Akku kann aus dem Staubsauger entnommen werden. Drücken Sie dazu die Entriegelungstaste für die Batterie und schieben Sie den Akku aus dem Staubsauger heraus. Um den Akku wieder einzusetzen, richten Sie ihn wieder an der Haupteinheit des Staubsaugers aus, drücken Sie die Entriegelungstaste nach unten und schieben Sie den Akku in die richtige Position, bis er einrastet.

### Anbringen der Wandhalterung

Die Wandhalterung kann an einer Wand befestigt werden. Wenn sich der Staubsauger während des Ladevorgangs in der Wandladestation befindet, sollte die Wandhalterung nah genug an der Steckdose sein, um ein Überdehnen des Ladekabels zu vermeiden.

**SCHRITT 1:** Markieren Sie die Positionen der beiden Schraubenlöcher mit einem Bleistift auf der gewünschten Wandoberfläche. Die Markierungen sollten horizontal mit einer Wasserwaage ausgerichtet werden.

**SCHRITT 2:** Bohren Sie mit einem geeigneten Bohrer Vorbohrungen in die Markierungen. Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Fachpersonal.

**SCHRITT 3:** Setzen Sie die Dübel fest in die Vorbohrungen ein, so dass sie bündig an der Oberfläche der Wand abschließen.

**SCHRITT 4:** Positionieren Sie die Wandhalterung an der Wand und richten Sie dabei die Löcher auf der Wand mit denen auf der Wandhalterung aus.

**SCHRITT 5:** Stecken Sie die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben durch die Wandhalterung in die Wand und ziehen Sie sie fest, sodass die Wandhalterung bündig an der Wandoberfläche befestigt ist. Stellen Sie sicher, dass der Haken der Wandhalterung nach oben zeigt.

**SCHRITT 6:** Schieben Sie den Staubsauger in die Wandhalterung und achten Sie darauf, dass er am Haken einrastet.



**HINWEIS:** Prüfen Sie, ob die gewählte Wandoberfläche stabil genug ist, um die Wandhalterung und den Staubsauger zu tragen. Stellen Sie sicher, dass die Wandbefestigung in angemessener Höhe angebracht wird, damit der vollständig montierte Staubsauger aufbewahrt werden kann.



**ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass sich unter der Wandoberfläche keine Strom-, Wasser- oder Gasleitungen befinden. Diese Leitungen verlaufen normalerweise vertikal oder horizontal hinter der Wand, und die elektrische Verkabelung verläuft von der Steckdose aus möglicherweise in mehr als eine Richtung. Leitungssucher sind in allen seriösen Heimwerkergeschäften erhältlich. Wenden Sie sich bei Bedarf an qualifiziertes Fachpersonal.

### Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

## Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubsauger wird nicht aufgeladen.	Das Netzteil ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Netzteil am Ladeanschluss der Haupteinheit an. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt „ <b>Aufladen des Staubsaugers</b> “.
	Der Akku ist nicht ordnungsgemäß eingesetzt.	Prüfen Sie, ob der Akku am Staubsauger befestigt ist.
Die Saugleistung ist schlecht.	Der Luftstutzen ist blockiert.	Nehmen Sie den Aufsatz ab und entfernen Sie die Blockade.
	Der Staubbehälter ist fast voll.	Entleeren Sie den Staubbehälter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „ <b>Leeren des Staubbehälters</b> “.
	Der HEPA-Filter ist blockiert.	Reinigen Sie den HEPA-Filter gemäß den Anweisungen im Abschnitt „ <b>Reinigung des HEPA-Filters</b> “.
Die Bürstenleiste dreht sich nicht.	Die Bürstenleiste ist durch angesammeltes Haar, Staub und Schmutz blockiert.	Reinigen Sie die Bodenbürste gemäß den Anweisungen im Abschnitt „ <b>Reinigung der Bodenbürste</b> “.

## Technische Daten

Produktcode: BEL02140

Batterien: 22,2 V  $\approx$  2.200 mAh Li-Ion

Netzteil-Eingangleistung: 100–240 V  $\sim$  50/60 Hz

Netzteil-Ausgangsleistung: 26 V  $\approx$  0,4 A 10,4 W

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 84,31%

Effizienz bei geringem Ladestand (10 %): 77,94%

Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,067 W

Fassungsvermögen des Staubbehälters: 1,2 Liter

**ES** | Conserve estas instrucciones como referencia futura.

## SEGURIDAD DE LAS PILAS/BATERÍAS

- No se debe realizar un cortocircuito en los terminales de alimentación.
- En caso de que la batería tenga fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce contacto, lave el área afectada con abundante agua y acuda a un médico.
- Las baterías y pilas secundarias se deben cargar antes de su uso. Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para disfrutar del máximo rendimiento.
- No deje la batería con una carga prolongada si no va a utilizar el aparato.
- No utilice ningún otro cargador que no sea el proporcionado con el producto.
- No utilice baterías ni pilas que no se hayan diseñado para su uso con el producto.
- Mantenga las baterías y pilas fuera del alcance de los niños.
- No aplaste, perforo, desmonte ni dañe de otro modo la batería.
- No almacene las baterías o pilas a más de 60 °C.
- Evite almacenarlas bajo la luz solar directa.
- No exponga la batería al calor ni al fuego, ya que podría explotar.
- No someta la batería a golpes mecánicos.
- No deseche las baterías agotadas en la basura del hogar.
- Para desechar la batería agotada, llévela a una estación de reciclaje local. Póngase en contacto con las oficinas del gobierno local para obtener más detalles.
- Este producto cuenta con una batería recargable de iones de litio de 22,2 V y 2200 mAh.

## Qué hacer y qué no hacer

### QUÉ HACER:

Cargue completamente el aspirador antes de utilizarlo.

Compruebe que el filtro HEPA no está obstruido.

Asegúrese de que el depósito del polvo y el filtro HEPA se limpian con regularidad para conservar la capacidad de succión y prolongar la vida útil del aspirador.

Limpie el depósito del polvo y el filtro HEPA al menos cada dos semanas con agua limpia para que el aspirador funcione de forma eficaz.

#### **QUÉ NO HACER:**

No utilice el aspirador sin el filtro HEPA o sin el depósito del polvo.

No utilice el aspirador para succionar líquidos inflamables, cerillas, coillitas, cenizas calientes ni objetos calientes, en llamas o humeantes.

No utilice el aspirador para succionar agua ni otros líquidos, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

#### **Cuidados y mantenimiento**

Antes de limpiar el aspirador o realizar alguna labor de mantenimiento, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica.

Limpie la superficie externa del aspirador con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No utilice detergentes ni agentes de limpieza abrasivos para limpiar ninguna parte del aspirador.

Mantenga el filtro HEPA limpio y sustitúyalo cuando se desgaste.

No utilice ninguna pieza ni accesorio diferente a los incluidos con este dispositivo, ya que podría dañarlo.

#### **Instrucciones de uso**

##### **Antes del primer uso**

Antes de conectarlo a la red eléctrica, limpie el aspirador siguiendo las instrucciones de la sección titulada "**Cuidados y mantenimiento**".

##### **Carga del aspirador**

Antes de utilizarlo por primera vez, el aspirador debe cargarse durante aproximadamente 5 horas. Los tiempos de carga posteriores variarán en función del uso. Si la batería del aspirador se agota por completo durante el uso, puede tardar hasta 5 horas en cargarse totalmente.

La batería debe instalarse en la unidad principal del aspirador durante la carga; no cargue la batería por separado.

**PASO 1:** Antes de conectar la batería a la corriente eléctrica, alinéela con la unidad principal del aspirador y colóquela en su lugar hasta que oiga un clic.

**PASO 2:** Conecte el adaptador de corriente eléctrica al puerto de carga de la batería.

**PASO 3:** Enchufe el adaptador de corriente eléctrica a la fuente de alimentación; el indicador de la batería parpadeará en la pantalla LED durante la carga y permanecerá iluminado una vez que la batería esté completamente cargada.

**PASO 4:** Desenchufe el adaptador de corriente eléctrica cuando la batería esté completamente cargada. Desconecte el adaptador de corriente eléctrica del puerto de carga de la batería.



**NOTA:** Durante la carga, la batería puede calentarse.



**ADVERTENCIA:** No utilice ningún adaptador de corriente eléctrica que no sea el suministrado. El uso de uno alternativo aumentará el riesgo de que se produzcan daños en el aparato o de que cause lesiones al usuario.

**Si los indicadores LED no se iluminan cuando el cargador se conecta por primera vez:**

**PASO 1:** Desenchufe el cargador del aspirador.

**PASO 2:** Encienda el aspirador durante aproximadamente 5 segundos.

**PASO 3:** Apague el aspirador.

**PASO 4:** Vuelva a colocar el cargador en el aspirador; asegúrese de que está completamente insertado en el puerto de carga. Las luces LED deben iluminarse para indicar que el aspirador se está cargando.

##### **Uso del aspirador**

**PASO 1:** Compruebe que el aspirador está desconectado del adaptador de corriente eléctrica después de desenchufarlo de la red eléctrica. Asegúrese de que la batería está bien colocada en la unidad principal.

**PASO 2:** Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido/apagado. Pulse el botón de velocidad +/- una vez para elegir el ajuste de potencia máxima; vuelva a pulsarlo para seleccionar el ajuste de potencia normal.

**PASO 3:** Para apagar el aspirador, pulse el botón de encendido/apagado.

##### **Uso del tubo de extensión ajustable y el cepillo para el suelo**

El tubo de extensión ajustable se puede instalar en la entrada de aire para ampliar el alcance, ideal para limpiar desde el suelo hasta el techo.

**PASO 1:** Coloque el tubo de extensión ajustable en la entrada de aire alineando las patillas y empujando con cuidado el tubo de extensión ajustable hacia la unidad principal hasta que encaje en su sitio. Para retirar el tubo de extensión ajustable, pulse su botón de liberación y tire de él para sacarlo de la unidad principal del aspirador.

**PASO 2:** Amplíe el tubo de extensión ajustable a la altura deseada pulsando el botón del tubo de extensión ajustable y deslizando el tubo hacia arriba o abajo.

**PASO 3:** Coloque el cepillo para el suelo alineando las patillas con la parte inferior del tubo de extensión. Empuje con cuidado para fijarlo en su sitio. Para retirar el cepillo para el suelo, pulse el botón de liberación y tire de él para separarlo del tubo de extensión.

**PASO 4:** Encienda el aspirador pulsando el botón de encendido/apagado.

## Uso del accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo

**PASO 1:** Si es necesario, coloque el tubo de extensión ajustable en la entrada de aire siguiendo las instrucciones de la sección "Uso del tubo de extensión ajustable y el cepillo para el suelo".

**PASO 2:** Presione el accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo en el extremo del tubo de extensión ajustable. Si no se necesita ninguna extensión, empuje la boquilla estrecha directamente en la entrada de aire hasta que quede bien sujeta.

**PASO 3:** Deslice el rodillo hacia atrás para utilizarlo como boquilla estrecha, ideal para eliminar el polvo y la suciedad de las esquinas y huecos. Deslice el rodillo hacia delante para utilizarlo como cepillo, perfecto para limpiar tapicería y tejidos.

**PASO 4:** Para retirar el accesorio 2 en 1 de boquilla estrecha y cepillo, tire de él con firmeza para extraerlo del extremo del tubo de extensión o de la entrada de aire.

## Vaciado del depósito del polvo

Antes de vaciar el depósito del polvo, compruebe que el aspirador está apagado y que se han retirado todos los accesorios de la entrada de aire.

Se recomienda vaciar el depósito del polvo al aire libre.

**PASO 1:** Para retirar el depósito del polvo para limpiarlo, pulse su botón de liberación, situado en la parte inferior de la unidad principal del aspirador. Tire suavemente del depósito del polvo para extraerlo.

**PASO 2:** Mientras sujeta firmemente el depósito del polvo, presione la pestaña de liberación de la tapa. Vacíe el depósito del polvo lentamente y con cuidado para reducir la cantidad de polvo que se libera a la atmósfera.

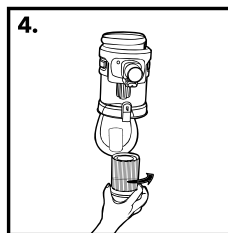
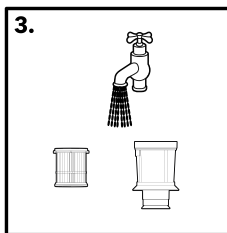
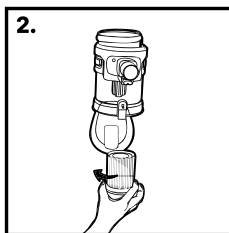
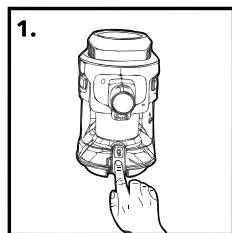
**PASO 3:** Cierre el depósito del polvo empujando la tapa hasta que la pestaña de liberación vuelva a quedar bloqueada en su posición.

**PASO 4:** Para volver a colocar el depósito del polvo, alinee las clavijas de conexión de la parte superior de la unidad principal del aspirador con el depósito del polvo y empujelo suavemente para encajarlo.



**NOTA:** Cierre siempre la base del depósito del polvo antes de utilizar el aspirador.

## Limpieza del filtro HEPA



Solo se puede acceder al filtro HEPA cuando el depósito del polvo está abierto.

**PASO 1:** Abra y vacíe el depósito del polvo siguiendo las instrucciones de la sección "Vaciado del depósito del polvo".

**PASO 2:** Una vez que el depósito del polvo esté vacío, retire el cono del filtro girándolo en sentido contrario al de las agujas del reloj y sacándolo de la unidad principal del aspirador.

**PASO 3:** Saque con cuidado el filtro HEPA del depósito del polvo. Sacuda el filtro HEPA hasta que se haya eliminado la mayor parte del polvo y, a continuación, enjuáguelo bajo agua limpia y caliente, y deje que se seque de forma natural.

**PASO 4:** Una vez que el filtro HEPA esté completamente seco, vuelva a colocarlo en el depósito del polvo. Sustituya el cono del filtro alineando sus hendiduras con las de la parte superior del filtro HEPA. Fíjelo en su sitio girando el cono del filtro en el sentido de las agujas del reloj.

**PASO 5:** Cierre el depósito del polvo empujándolo firmemente hasta que encaje en su sitio.



**NOTA:** No limpie el filtro HEPA con detergentes ni utilice fuentes de calor externas, como radiadores, para secarlo.



**ADVERTENCIA:** No vuelva a montar ni utilice el aspirador hasta que el filtro HEPA esté completamente seco, ya que podría dañarlo.

## Limpieza del cepillo para el suelo

El cepillo para el suelo dispone de un rodillo extraíble para facilitar la limpieza.

**PASO 1:** Apague el aspirador y retire el cepillo para el suelo pulsando su botón de liberación y tirando de él para sacarlo del tubo de extensión.

**PASO 2:** Deslice la pestaña de liberación del rodillo para liberarlo y sacarlo del cepillo para el suelo.

**PASO 3:** Elimine el polvo, la suciedad y el pelo acumulados en el rodillo y el cepillo para el suelo.

**PASO 4:** Vuelva a colocar el rodillo en el cepillo para el suelo alineando las pestañas y deslizando la pestaña de liberación del rodillo a un lado para permitir que encaje en su sitio.

### Sensor de obstrucciones del cepillo para el suelo

El cepillo para el suelo está equipado con un sensor de obstrucciones de polvo; si el rodillo deja de girar durante el uso, el aspirador se apagará automáticamente. Asegúrese de que el rodillo esté siempre libre de residuos.

Siga las instrucciones de la sección "**Limpieza del cepillo para el suelo**".

### Extracción de la batería recargable

La batería se puede extraer de la unidad principal del aspirador presionando su pestaña de liberación y deslizando la batería fuera de la unidad principal. Para volver a colocar la batería, alinéela de nuevo con la unidad principal y presione la pestaña de liberación mientras desliza la batería hasta que encaje en su sitio.

### Instalación de la base de almacenamiento de montaje en pared

La base de almacenamiento de montaje en pared se puede fijar a una pared para un almacenamiento cómodo. Si va a guardar el aspirador mientras está cargando, verifique que la base de almacenamiento de montaje en pared esté lo suficientemente cerca de la fuente de alimentación para evitar estirar demasiado el cable de carga.

**PASO 1:** Con un lápiz, marque las posiciones de los orificios para los dos tornillos en la superficie deseada. Las marcas deben alinearse horizontalmente utilizando un nivel de burbuja.

**PASO 2:** Con una broca adecuada, perfora orificios guía en las marcas. Consulte a un profesional cualificado si es necesario.

**PASO 3:** Introduzca firmemente los tacos de pared en los orificios guía para que queden alineados con la superficie de la pared.

**PASO 4:** Coloque la base de almacenamiento de montaje en pared sobre la superficie. Para ello, alinee los orificios de la superficie con los de la base de almacenamiento de montaje en pared.

**PASO 5:** Inserte los tornillos proporcionados a través de la base de almacenamiento de montaje en pared, y apriételes de forma que la base de almacenamiento de montaje en pared quede alineada con la superficie. Compruebe que la base de almacenamiento de montaje en pared tiene el gancho hacia arriba.

**PASO 6:** Deslice el aspirador hasta su posición en la base de almacenamiento de montaje en pared y asegúrese de que encaja con el gancho.



**NOTA:** Compruebe que la superficie elegida es lo suficientemente fuerte como para soportar la base de almacenamiento de montaje en pared y el aspirador. Asegúrese de que el soporte de montaje en pared está fijado a una altura adecuada para guardar el aspirador completamente montado.



**PRECAUCIÓN:** Compruebe que no haya suministros eléctricos, de fontanería o de gas situados tras la superficie de la pared. Estos servicios normalmente están colocados de forma vertical u horizontal tras la pared, y es posible que el cableado eléctrico se extienda desde la toma en más de una dirección. Puede adquirir un comprobador en cualquier tienda de bricolaje de buena reputación. Consulte a un profesional cualificado si es necesario.

### Almacenamiento

Antes de guardarlo en un lugar fresco y seco, asegúrese de que el aspirador esté frío, limpio y seco.

### Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
El aspirador no se carga.	El adaptador de corriente eléctrica no está bien conectado.	Conecte el adaptador de corriente eléctrica al puerto de carga de la unidad principal, siguiendo las instrucciones de la sección " <b>Carga del aspirador</b> ".
	La batería no está bien colocada.	Compruebe que la batería está bien colocada en el aspirador.
La capacidad de succión es deficiente.	La entrada de aire está bloqueada.	Desconecte el accesorio y limpie la obstrucción.
	El depósito del polvo está casi lleno.	Vacíe el depósito del polvo siguiendo las instrucciones de la sección " <b>Vaciado del depósito del polvo</b> ".
	El filtro HEPA está obstruido.	Limpie el filtro HEPA siguiendo las instrucciones de la sección " <b>Limpieza del filtro HEPA</b> ".

Problema	Causa posible	Solución
El rodillo no gira.	El rodillo está bloqueado debido a la acumulación de pelo, polvo y suciedad.	Limpie el cepillo para el suelo siguiendo las instrucciones de la sección " <b>Limpieza del cepillo para el suelo</b> ".

## Especificaciones

Código de producto: BEL02140

Batería: Iones de litio de 22,2 V  $\approx$  y 2200 mAh

Entrada de adaptador: 100-240 V  $\sim$  50/60 Hz

Salida de adaptador: 26 V  $\approx$ , 0,4 A y 10,4 W

Eficiencia media en activo: 84,31 %

Eficiencia con carga baja (10 %): 77,94 %

Consumo de energía sin carga: 0,067 W

Capacidad del depósito del polvo: 1,2 L

**PT** | Conserve estas instruções para referência futura.

## SEGURANÇA DA BATERIA

- Os terminais de alimentação não devem estar em curto-circuito.
- Em caso de fuga numa bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a zona afetada com água em abundância e consulte um médico.
- As pilhas e as baterias secundárias têm de ser carregadas antes da utilização. Após longos períodos de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar a bateria várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Não deixe uma bateria em carregamento prolongado se não pretender utilizá-la.
- Não utilize outro carregador que não o especificamente fornecido para utilização com o produto.
- Não utilize qualquer pilha ou bateria que não tenha sido concebida para utilização com o produto.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
- Não esmague, perfure, desmonte nem danifique as baterias.
- Não guarde o produto a uma temperatura superior a 60 °C.
- Evite guardá-lo sob luz solar direta.
- Não exponha as baterias a calor ou fogo, pois podem explodir.
- Não sujeite as baterias a choques mecânicos.
- Não coloque as baterias gastas no lixo doméstico.
- Para eliminar a bateria gasta, leve-a a uma estação de reciclagem local. Contacte as autoridades governamentais locais para obter mais informações.
- Este produto está equipado com uma bateria recarregável de iões de lítio de 22,2 V e 2200 mAh.

## O que fazer e o que não fazer

### O QUE FAZER:

Carregar totalmente o aspirador antes da utilização.

Verificar se o filtro HEPA está desobstruído.

Certificar-se de que o recipiente para pó e o filtro HEPA são limpos regularmente para preservar a sucção e prolongar a vida útil do aspirador.

Limpar o recipiente para pó e o filtro HEPA, no mínimo, a cada duas semanas com água limpa para manter o aspirador a funcionar de forma eficiente.

### O QUE NÃO FAZER:

Utilizar o aspirador sem o filtro HEPA ou o recipiente para pó colocados.

Utilizar o aspirador para recolher líquidos inflamáveis, fósforos, pontas de cigarros, cinzas quentes ou quaisquer objetos quentes, a arder ou fumegantes.

Utilizar o aspirador para recolher água ou outros líquidos, pois isto representa um risco de choque elétrico.

## Cuidados e manutenção

Desligue sempre o aspirador da tomada elétrica antes de executar qualquer tarefa de limpeza ou manutenção.

Limpe a superfície exterior do aspirador com um pano macio e humedecido, e deixe secar completamente.

Não utilize detergentes nem produtos de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar qualquer parte do aspirador.

Mantenha o filtro HEPA limpo e substitua-o quando estiver gasto.

Não utilize outras peças/acessórios que não as peças fornecidas com este aparelho, pois isto pode causar danos.

## Instruções de utilização

### Antes da primeira utilização

Antes de ligar à tomada elétrica, limpe o aspirador seguindo as instruções na secção "**Cuidados e manutenção**".

## Carregar o aspirador

Antes da primeira utilização, o aspirador tem de ser carregado durante cerca de 5 horas. Os tempos de carregamento seguintes variam consoante a utilização. Se a bateria do aspirador ficar completamente descarregada durante a utilização, pode demorar até 5 horas para recarregar completamente.

A bateria tem de estar instalada na unidade principal do aspirador durante o carregamento; não carregue a bateria separadamente.

**PASSO 1:** antes de ligar à tomada elétrica, coloque a bateria alinhando-a com a unidade principal do aspirador e fazendo deslizar para o devido lugar até encaixar.

**PASSO 2:** ligue o adaptador de corrente à porta de carregamento na bateria.

**PASSO 3:** ligue o adaptador de corrente à tomada elétrica; a barra da bateria no ecrã LED pisca durante o carregamento e permanece acesa quando a bateria estiver totalmente carregada.

**PASSO 4:** desligue o adaptador de corrente da tomada elétrica logo que a bateria esteja totalmente carregada. Desligue o adaptador de corrente da porta de carregamento na bateria.



**NOTA:** durante o carregamento, a bateria pode aquecer.



**AVISO:** não utilize outro adaptador de corrente que não o fornecido. A utilização de um diferente aumenta o risco de danos no aparelho ou ferimentos no utilizador.

**Se as luzes indicadoras LED não se acenderem quando o carregador é ligado pela primeira vez:**

**PASSO 1:** desligue o carregador do aspirador.

**PASSO 2:** ligue o aspirador durante cerca de 5 segundos.

**PASSO 3:** desligue o aspirador.

**PASSO 4:** volte a ligar o carregador ao aspirador; certifique-se de que está totalmente inserido na porta de carregamento.

As luzes LED devem agora acender-se para indicar que o aspirador está a carregar.

## Utilizar o aspirador

**PASSO 1:** verifique se o aspirador está desligado do adaptador de corrente depois de o desligar da tomada elétrica. Certifique-se de que a bateria está bem encaixada na unidade principal.

**PASSO 2:** ligue o aspirador premindo o botão de alimentação. Prima o botão de velocidade +/- uma vez para a definição de potência máxima, prima novamente para utilizar a definição de potência normal.

**PASSO 3:** para desligar o aspirador, prima o botão de alimentação.

## Utilizar o tubo de extensão ajustável e a escova para chão

O tubo de extensão ajustável pode ser instalado na entrada de ar para aumentar o alcance, sendo ideal para uma limpeza do chão ao teto.

**PASSO 1:** instale o tubo de extensão ajustável na entrada de ar alinhando os pinos e empurrando cuidadosamente o tubo de extensão ajustável em direção à unidade principal até encaixar na devida posição. Para libertar o tubo de extensão ajustável, prima o botão de libertação do tubo de extensão e puxe-o para fora da unidade principal do aspirador.

**PASSO 2:** estenda o tubo de extensão ajustável até à altura pretendida premindo o botão do tubo de extensão ajustável e fazendo deslizar o tubo para cima ou para baixo.

**PASSO 3:** encaixe a escova para chão alinhando os pinos da escova para chão com a parte inferior do tubo de extensão. Empurre cuidadosamente para fixar na devida posição. Para libertar a escova para chão, prima o botão de libertação da escova para chão e puxe-a para fora do tubo de extensão.

**PASSO 4:** ligue o aspirador premindo o botão de alimentação.

## Utilizar o adaptador para fendas/de escova 2 em 1

**PASSO 1:** se necessário, instale o tubo de extensão ajustável na entrada de ar, seguindo as instruções na secção "Utilizar o tubo de extensão ajustável e a escova para chão".

**PASSO 2:** empurre o adaptador para fendas/de escova 2 em 1 para a extremidade do tubo de extensão ajustável. Se não for necessária qualquer extensão, empurre o adaptador para fendas diretamente para a entrada de ar até ficar seguro.

**PASSO 3:** deslize a barra da escova para trás para utilizar como adaptador para fendas, sendo ideal para remover pó e sujidade dos cantos e reentrâncias. Deslize a barra da escova para a frente para utilizar como escova, sendo perfeita para limpar estofos e tecidos.

**PASSO 4:** para remover o adaptador para fendas/de escova 2 em 1, puxe-o firmemente para fora da extremidade do tubo de extensão ou da entrada de ar.

## Esvaziar o recipiente para pó

Antes de esvaziar o recipiente para pó, verifique se o aspirador está desligado e se os acessórios foram removidos da entrada de ar. Recomenda-se que esvazie o recipiente para pó no exterior.

**PASSO 1:** para remover o recipiente para pó para o limpar, prima o botão de libertação do recipiente para pó na parte inferior da unidade principal do aspirador. Retire cuidadosamente o recipiente para pó.

**PASSO 2:** enquanto segura firmemente o recipiente para pó, prima o trinco de libertação da tampa do recipiente para pó. Esvazie o recipiente para pó lenta e cuidadosamente, de forma a reduzir a quantidade de pó libertado para a atmosfera.

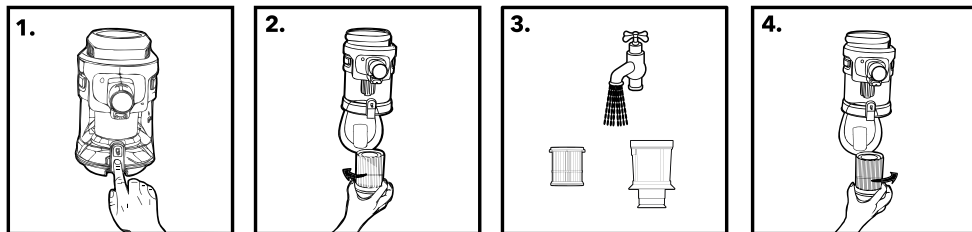
**PASSO 3:** feche o recipiente para pó pressionando a tampa para a fechar até que o trinco de libertação da tampa do recipiente para pó volte a encaixar na devida posição.

**PASSO 4:** para voltar a colocar o recipiente para pó na devida posição, alinhe os pinos de ligação da unidade principal na parte superior da unidade principal do aspirador com o recipiente para pó e empurre cuidadosamente para a posição correta.



**NOTA:** feche sempre a base do recipiente para pó antes de utilizar o aspirador.

### Limpar o filtro HEPA



Só é possível aceder ao filtro HEPA quando o recipiente para pó está aberto.

**PASSO 1:** abra e esvazie o recipiente para pó seguindo as instruções da secção "**Esvaziar o recipiente para pó**".

**PASSO 2:** quando o recipiente para pó estiver vazio, retire o filtro de cone rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e levantando-o para fora da unidade principal do aspirador.

**PASSO 3:** levante cuidadosamente o filtro HEPA para fora do recipiente para pó. Agite o filtro HEPA até que a maior parte do pó tenha sido removida. Em seguida, enxague em água limpa e quente e deixe secar naturalmente.

**PASSO 4:** quando o filtro HEPA estiver totalmente seco, volte a colocá-lo no recipiente para pó. Substitua o filtro de cone alinhando os entalhes do filtro de cone com os que se encontram na parte superior do filtro HEPA. Fixe na posição correta rodando o cone do filtro no sentido dos ponteiros do relógio.

**PASSO 5:** feche o recipiente para pó, pressionando firmemente para o fechar até encaixar na devida posição.



**NOTA:** não limpe o filtro HEPA com detergentes nem utilize fontes de calor externas, como radiadores, para o secar.



**AVISO:** não volte a montar nem utilize o aspirador até o filtro HEPA estar completamente seco, pois isto pode causar danos.

### Limpar a escova para chão

A escova para chão tem uma barra de escova amovível para facilitar a limpeza.

**PASSO 1:** desligue o aspirador e remova a escova para chão premindo o botão de libertação da escova para chão e puxando-a para fora do tubo de extensão.

**PASSO 2:** deslize a patilha de libertação da barra da escova para soltar a barra da escova e levante-a para fora da escova para chão.

**PASSO 3:** remova qualquer pó, detritos e pelos acumulados na barra da escova e na escova para chão.

**PASSO 4:** volte a colocar a barra da escova na escova para chão alinhando as patilhas e deslizando a patilha de libertação da barra da escova para o lado, permitindo que a barra da escova encaixe no devido lugar.

### Sensor de bloqueio da escova para chão

A escova para chão está equipada com um sensor de bloqueio de pó; se a barra da escova parar de rodar durante a utilização, o aspirador desliga-se automaticamente. Certifique-se de que a barra da escova nunca contém resíduos.

Siga as instruções indicadas na secção "**Limpar a escova para chão**".

### Retirar a bateria recarregável

A bateria pode ser removida da unidade principal do aspirador premindo o trinco de libertação da bateria e deslizando a bateria para fora da unidade principal. Para encaixar novamente a bateria, volte a alinhá-la com a unidade principal do aspirador e prima o trinco de desbloqueio enquanto desliza a bateria para o devido lugar até ouvir um estalido.

### Instalar a base de armazenamento montável na parede

A base de armazenamento montável na parede pode ser fixada a uma parede para uma arrumação prática. Se o aspirador for guardado enquanto estiver a carregar, verifique se a base de armazenamento montável na parede está suficientemente próxima da tomada elétrica para evitar estar demasiado o fio de carregamento.

**PASSO 1:** com um lápis, marque as posições dos 2 orifícios para os parafusos na superfície desejada. As marcações devem ser alinhadas horizontalmente utilizando um nível.

**PASSO 2:** com uma broca adequada, faça furos nas marcas. Se necessário, consulte um profissional qualificado.

**PASSO 3:** coloque firmemente as buchas nos furos de modo a que não fiquem salientes na parede.

**PASSO 4:** coloque a base de armazenamento montável na parede na superfície, alinhando os orifícios da superfície com os da base de armazenamento.

**PASSO 5:** introduza os parafusos fornecidos através da base de armazenamento montável na parede e na parede e aperte de forma a que a base de armazenamento fique encostada à superfície. Verifique se a base de armazenamento montável na parede tem o gancho virado para cima.

**PASSO 6:** deslize o aspirador para a devida posição, na base de armazenamento montável na parede, certificando-se de que encaixa no gancho.



**NOTA:** verifique se a superfície escolhida é forte e suficiente para suportar a base de armazenamento montável na parede. Certifique-se de que o suporte de parede está fixo a uma altura adequada para armazenar o aspirador totalmente montado.



**CUIDADO:** verifique se não existem instalações elétricas, de canalização ou de gás situadas atrás da superfície da parede. Normalmente, estes serviços funcionam na vertical ou na horizontal, atrás da parede, e a cablagem elétrica irá irradiar a partir da tomada, possivelmente em mais do que uma direção. Pode encontrar dispositivos de teste em lojas de bricolage de confiança. Se necessário, consulte um profissional qualificado.

## Armazenamento

Verifique se o aspirador está frio, limpo e seco antes de o guardar num local fresco e seco.

## Resolução de problemas

Problema	Possível causa	Solução
O aspirador não carrega.	O adaptador de corrente não está devidamente ligado.	Ligue o adaptador de corrente à porta de carregamento da unidade principal, seguindo as instruções na secção " <b>Carregar o aspirador</b> ".
	A bateria não está bem encaixada.	Verifique se a bateria está bem encaixada no aspirador.
A sucção é fraca.	A entrada de ar está obstruída.	Desligue o acessório e elimine a obstrução.
	O recipiente para pó está quase cheio.	esvazie o recipiente para pó seguindo as instruções da secção " <b>Esvaziar o recipiente para pó</b> ".
	O filtro HEPA está obstruído.	Limpe o filtro HEPA seguindo as instruções indicadas na secção " <b>Limpar o filtro HEPA</b> ".
A barra da escova não está a rodar.	A barra da escova está obstruída devido à acumulação de pelos, pó e detritos.	Limpe a escova para chão seguindo as instruções indicadas na secção " <b>Limpar a escova para chão</b> ".

## Especificações

Código do produto: BEL02140

Baterias: íões de lítio de 22,2 V  $\approx$  e 2200 mAh

Entrada do adaptador: 100–240 V  $\sim$  50/60 Hz

Saída do adaptador: 26 V  $\approx$  0,4 A 10,4 W

Eficiência ativa média: 84,31%

Eficiência com pouca carga (10%): 77,94%

Consumo de energia sem carga: 0,067 W

Capacidade do depósito de pó: 1,2 L

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

## SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.
- In caso di fuoriuscita di liquidi dalla batteria, evitare qualsiasi contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Caricare le batterie e le pile secondarie prima dell'uso. Dopo lunghi periodi di inattività, potrebbe essere necessario caricare e scaricare più volte la batteria per ottimizzarne le prestazioni.

- Non lasciare la batteria in carica prolungata quando non viene utilizzata.
- Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli specificamente forniti per l'uso con il prodotto.
- Non utilizzare pile o batterie non espressamente progettate per l'uso con il prodotto.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non schiacciare, forare, smontare o danneggiare in qualsiasi altro modo le batterie.
- Non conservare a temperature superiori a 60 °C.
- Evitare di conservare il prodotto alla luce diretta del sole.
- Non esporre le batterie a fonti di calore o fiamme, onde evitare esplosioni.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Non smaltire le batterie scariche nei rifiuti domestici.
- Smaltire la batteria scarica in un centro di riciclaggio locale. Per ulteriori informazioni, contattare gli enti locali.
- Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 22,2 V, 2200 mAh.

## Cosa fare e cosa non fare

### COSA FARE

Caricare completamente l'aspirapolvere prima dell'uso.

Verificare che il filtro HEPA sia privo di ostruzioni.

Accertarsi che il contenitore della polvere e il filtro HEPA siano puliti regolarmente per mantenere l'efficienza di aspirazione e prolungare la durata dell'apparecchio.

Per garantire un funzionamento efficiente dell'aspirapolvere, pulire il contenitore della polvere e il filtro HEPA con acqua pulita almeno ogni due settimane.

### COSA NON FARE

Utilizzare l'aspirapolvere se il filtro HEPA e il contenitore della polvere non sono inseriti in posizione.

Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere liquidi infiammabili, fiammiferi, mozziconi di sigarette, ceneri calde o qualsiasi oggetto caldo, fumante o in fiamme.

Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere acqua o qualsiasi altro liquido, poiché tale azione comporta il rischio di scosse elettriche.

## Cura e manutenzione

Scollegare sempre l'aspirapolvere dall'alimentazione elettrica prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione.

Pulire la superficie esterna dell'aspirapolvere con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare completamente.

Non utilizzare detersivi o detersivi aggressivi oppure abrasivi per pulire qualsiasi parte dell'aspirapolvere.

Mantenere pulito il filtro HEPA e sostituirlo quando è usurato.

Utilizzare esclusivamente le parti e gli accessori forniti con l'apparecchio per evitare possibili danni.

## Istruzioni per l'uso

### Prima del primo utilizzo

Prima di collegare l'aspirapolvere all'alimentazione elettrica, pulirlo seguendo le istruzioni riportate nella sezione "**Cura e manutenzione**".

### Ricarica dell'aspirapolvere

Prima del primo utilizzo, l'aspirapolvere deve essere tenuto in carica per circa 5 ore. I successivi tempi di ricarica possono variare in base all'uso. Se la batteria dell'aspirapolvere si scarica completamente durante l'uso, la ricarica completa potrebbe richiedere fino a 5 ore.

Durante la ricarica, la batteria deve essere montata sull'unità principale dell'aspirapolvere; non ricaricare la batteria separatamente.

**PASSAGGIO 1:** prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, collegare la batteria allineandola all'unità principale dell'aspirapolvere, facendola scorrere in posizione fino a udire uno scatto.

**PASSAGGIO 2:** collegare l'adattatore alimentazione di rete alla porta di ricarica della batteria.

**PASSAGGIO 3:** collegare l'adattatore all'alimentazione elettrica. Durante la ricarica l'indicatore della batteria sullo schermo a LED lampeggia e rimane accesa quando la batteria è completamente carica.

**PASSAGGIO 4:** quando la batteria è completamente carica, scollegare l'adattatore dall'alimentazione di rete. Scollegare l'adattatore alimentazione di rete dalla porta di ricarica della batteria.



**NOTA:** durante la ricarica, la batteria potrebbe surriscaldarsi.



**AVVERTENZA:** non utilizzare adattatori di alimentazione elettrica diversi da quelli forniti in dotazione. L'utilizzo di prodotti alternativi aumenta il rischio di danni all'apparecchio o di lesioni per l'utente.

**Se le spie LED non si accendono quando il caricabatterie viene collegato per la prima volta:**

**PASSAGGIO 1:** collegare il caricabatterie dall'aspirapolvere.

**PASSAGGIO 2:** accendere l'aspirapolvere per circa 5 secondi.

**PASSAGGIO 3:** spegnere l'aspirapolvere.

**PASSAGGIO 4:** collegare di nuovo il caricabatterie all'apparecchio e accertarsi che sia completamente inserito nella porta di ricarica.

A questo punto, le spie LED dovrebbero accendersi per indicare che l'aspirapolvere è in carica.

## Uso dell'aspirapolvere

**PASSAGGIO 1:** controllare che l'aspirapolvere sia scollegato dall'adattatore di alimentazione elettrica dopo averlo scollegato dall'alimentazione elettrica. Assicurarsi che la batteria sia fissata saldamente all'unità principale.

**PASSAGGIO 2:** accendere l'aspirapolvere premendo il pulsante di accensione. Premere il pulsante della velocità +/- una volta per impostare la potenza massima, premere di nuovo per utilizzare l'impostazione di potenza normale.

**PASSAGGIO 3:** per spegnere l'aspirapolvere, premere il pulsante di accensione.

## Uso del tubo di prolunga regolabile e della spazzola per pavimenti

Il tubo di prolunga regolabile può essere montato sulla presa d'aria per estenderne la portata, è ideale per pulire tutte le superfici, dal pavimento al soffitto.

**PASSAGGIO 1:** montare il tubo di prolunga regolabile sulla presa d'aria allineando i perni e spingendolo con cautela verso l'unità principale, fino a udire uno scatto. Per sganciare il tubo di prolunga, estrarlo dall'unità principale dell'aspirapolvere dopo aver premuto il pulsante di sblocco.

**PASSAGGIO 2:** regolare la lunghezza del tubo di prolunga regolabile come desiderato premendo il pulsante del tubo e facendo scorrere il tubo verso l'alto o il basso.

**PASSAGGIO 3:** fissare la spazzola per pavimenti allineando i perni della spazzola per pavimenti con la parte inferiore del tubo di prolunga. Esercitare una delicata pressione per fissare in posizione. Per sganciare la spazzola per pavimenti, premere il pulsante di rilascio della spazzola ed estrarla dal tubo di prolunga.

**PASSAGGIO 4:** accendere l'aspirapolvere premendo il pulsante di accensione.

## Uso della spazzola/accessorio per fessure 2 in 1

**PASSAGGIO 1:** se necessario, montare il tubo di prolunga regolabile sulla presa d'aria seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Uso del tubo di prolunga regolabile e della spazzola per pavimenti".

**PASSAGGIO 2:** inserire la spazzola/accessorio per fessure 2 in 1 nell'estremità del tubo di prolunga regolabile. Se la prolunga non è necessaria, fissare la bocchetta direttamente nella presa d'aria.

**PASSAGGIO 3:** fare scorrere indietro la barra della spazzola per utilizzarla come accessorio per fessure; è ideale per rimuovere la polvere e lo sporco dagli angoli e dalle cavità. Far scorrere in avanti il rullo della spazzola per pulire tappezzeria e tessuti.

**PASSAGGIO 4:** per rimuovere la spazzola/accessorio 2 in 1, tirare con decisione ed estrarre l'accessorio dall'estremità del tubo di prolunga o dalla presa d'aria.

## Svuotamento del contenitore della polvere

Prima di svuotare il contenitore della polvere, verificare che l'aspirapolvere sia spento e che tutti gli accessori siano stati rimossi dalla presa d'aria.

Si consiglia di svuotare il contenitore della polvere all'aperto.

**PASSAGGIO 1:** per svuotare il contenitore della polvere, premere il pulsante di rilascio situato alla base dell'unità principale dell'aspirapolvere. Estrarre delicatamente il contenitore della polvere.

**PASSAGGIO 2:** tenendo saldamente il contenitore della polvere, premere il dispositivo di rilascio del coperchio del contenitore della polvere. Svuotare il contenitore della polvere lentamente e con attenzione per ridurre al minimo il rilascio di polvere nell'ambiente.

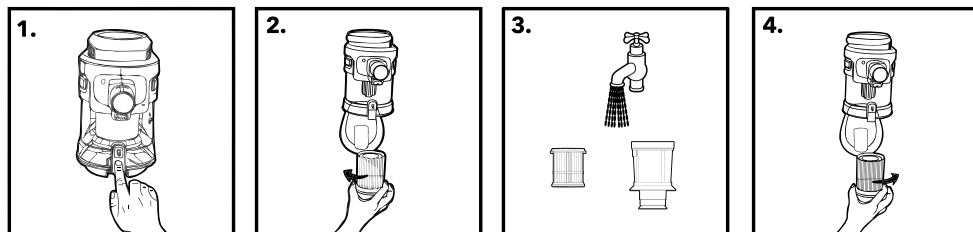
**PASSAGGIO 3:** chiudere il contenitore della polvere spingendo il coperchio per chiuderlo, finché il dispositivo di rilascio della coperchio del contenitore della polvere non sarà nuovamente bloccato in posizione.

**PASSAGGIO 4:** per reinserire il contenitore della polvere in posizione, allineare i perni di collegamento sulla parte superiore dell'unità principale dell'aspirapolvere al contenitore della polvere e spingere delicatamente in posizione per fissarlo.



**NOTA:** Chiudere sempre la base del contenitore della polvere prima di utilizzare l'aspirapolvere.

## Pulizia del filtro HEPA



È possibile accedere al filtro HEPA soltanto quando il contenitore della polvere è aperto.

**PASSAGGIO 1:** aprire e svuotare il contenitore della polvere seguendo le istruzioni riportate nella sezione "Svuotamento del contenitore della polvere".

**PASSAGGIO 2:** una volta svuotato il contenitore della polvere, rimuovere il filtro a cono ruotandolo in senso antiorario, quindi estrarlo dall'unità principale dell'aspirapolvere.

**PASSAGGIO 3:** estrarre con cautela il filtro HEPA dal contenitore della polvere. Agitare il filtro HEPA per eliminare la maggior parte della polvere, quindi risciacquare con acqua calda e pulita e lasciare asciugare in modo naturale.

**PASSAGGIO 4:** quando il filtro HEPA sarà completamente asciutto, posizionarlo nuovamente nel contenitore della polvere. Reinserire il cono del filtro allineando gli intagli con quelli sulla parte superiore del filtro HEPA. Fissare il cono in posizione ruotandolo in senso orario.

**PASSAGGIO 5:** chiudere il contenitore della polvere spingendolo a fondo finché non scatta in posizione.



**NOTA:** non pulire il filtro HEPA con detersivi e non utilizzare fonti di calore esterne, ad esempio i radiatori, per asciugarlo.



**AVVERTENZA:** non rimontare e non utilizzare l'aspirapolvere finché il filtro HEPA non sarà completamente asciutto, onde evitare possibili danni.

### Pulizia della spazzola per pavimenti

La spazzola per pavimenti è dotata di un rullo rimovibile che ne semplifica la pulizia.

**PASSAGGIO 1:** spegnere l'aspirapolvere e rimuovere la spazzola per pavimenti premendo l'apposito pulsante di rilascio ed estraendo la spazzola dal tubo di prolunga.

**PASSAGGIO 2:** far scorrere la linguetta di rilascio del rullo della spazzola per sganciarlo ed estrarlo dalla spazzola per pavimenti.

**PASSAGGIO 3:** rimuovere polvere, residui e capelli accumulati nella barra della spazzola e nella spazzola per pavimenti.

**PASSAGGIO 4:** riposizionare la barra della spazzola nella spazzola per pavimenti allineando le linguette, quindi fare scorrere lateralmente la linguetta di rilascio della barra della spazzola per consentire il corretto posizionamento.

### Sensore di blocco della spazzola per pavimenti

La spazzola per pavimenti è dotata di un sensore di blocco della polvere; se il rullo della spazzola si arresta durante l'uso, l'aspirapolvere si spegne automaticamente. Assicurarsi che il rullo della spazzola sia sempre privo di residui.

Seguire le istruzioni riportate nella sezione "**Pulizia della spazzola per pavimenti**".

### Rimozione della batteria ricaricabile

La batteria può essere rimossa dall'unità principale dell'aspirapolvere premendo il fermo di rilascio della batteria e facendo scorrere la batteria per estrarla dall'unità principale. Per rimontare la batteria, riallinearla con l'unità principale dell'aspirapolvere e premere verso il basso il fermo di rilascio mentre si fa scorrere in posizione la batteria fino a udire uno scatto.

### Installazione della base di sostegno a parete

La base di sostegno può essere fissata su una parete per riporre agevolmente l'apparecchio. Se l'aspirapolvere viene riposto mentre è in carica, verificare che la base di sostegno a parete sia sufficientemente vicina all'alimentazione per evitare di allungare eccessivamente il cavo di ricarica.

**PASSAGGIO 1:** con una matita, segnare le posizioni dei 2 fori delle viti sulla superficie scelta. I segni devono essere allineati orizzontalmente utilizzando una livella.

**PASSAGGIO 2:** con una punta da trapano adatta, praticare dei fori pilota in corrispondenza dei segni. Se necessario, rivolgersi a un professionista qualificato.

**PASSAGGIO 3:** inserire i tasselli nei fori pilota in modo che siano a filo con la superficie della parete.

**PASSAGGIO 4:** poggiare la base di sostegno a parete sulla superficie allineando i fori a quelli praticati sulla base di sostegno a parete.

**PASSAGGIO 5:** inserire le viti fornite nella base di sostegno a parete e nel muro e stringerle finché la base non risulta a filo con la superficie. Accertarsi che il gancio della base di sostegno a parete sia rivolto verso l'alto.

**PASSAGGIO 6:** inserire l'aspirapolvere in posizione nella base di supporto a parete verificando che si blocchi sul gancio.



**NOTA:** verificare che la superficie scelta sia abbastanza resistente da sostenere la base di montaggio a parete e l'aspirapolvere. Accertarsi di posizionare il supporto a parete a un'altezza che consenta di riporre l'aspirapolvere completamente assemblato.



**ATTENZIONE:** controllare che non vi siano impianti elettrici, idraulici o del gas dietro alla parete. Questi impianti normalmente si sviluppano verticalmente o orizzontalmente dietro alla parete e le linee elettriche si irradiano dalla presa, verosimilmente in più direzioni. Sono disponibili dei tester presso i negozi di bricolage più forniti. Se necessario, rivolgersi a un professionista qualificato.

### Come riporre il prodotto

Controllare che l'aspirapolvere sia freddo, pulito e asciutto prima di riporlo in un luogo fresco e privo di umidità.

## Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non si ricarica.	L'adattatore non è collegato correttamente.	Collegare l'adattatore alla porta di ricarica dell'unità principale seguendo le istruzioni riportate nella sezione " <b>Ricarica dell'aspirapolvere</b> ".
	La batteria non è fissata correttamente.	Verificare che la batteria sia fissata all'aspirapolvere.
L'aspirazione è debole.	La presa d'aria è bloccata.	Scollegare l'accessorio ed eliminare l'ostruzione.
	Il contenitore della polvere è quasi pieno.	Svuotare il contenitore della polvere seguendo le istruzioni riportate nella sezione " <b>Svuotamento del contenitore della polvere</b> ".
	Il filtro HEPA è intasato.	Pulire il filtro HEPA seguendo le istruzioni riportate nella sezione " <b>Pulizia del filtro HEPA</b> ".
Il rullo della spazzola non gira.	Il rullo della spazzola è bloccato da capelli, polvere e residui.	Pulire la spazzola per pavimenti seguendo le istruzioni riportate nella sezione " <b>Pulizia della spazzola per pavimenti</b> ".

## Specifiche

Codice prodotto: BEL02140

Batteria: agli ioni di litio da 22,2 V  $\approx$  2200 mAh

Ingresso adattatore: 100-240 V  $\sim$  50/60 Hz

Uscita adattatore: 26 V  $\approx$  0,4 A 10,4 W

Rendimento medio in modo attivo: 84,31%

Rendimento a basso carico (10%): 77,94%

Consumo energetico in assenza di carico: 0,067 W

Capacità del serbatoio della polvere: 1,2 l

**PL** | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

## BEZPIECZEŃSTWO AKUMULATORA

- Nie należy zwierać zacisków zasilania.
- W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą ani z oczami. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- Ogniwa wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkakrotne naładowanie i rozładowanie akumulatora, by osiągnąć jego maksymalną wydajność.
- Nie należy pozostawiać akumulatora podłączonego do ładowania przez dłuższy czas, jeśli nie będzie on używany.
- Nie należy używać ładowarek innych niż dostarczone specjalnie do użytku z produktem.
- Nie należy używać akumulatora ani ogniw, które nie są przeznaczone do użytku z produktem.
- Przechowywać akumulatory i baterie poza zasięgiem dzieci.
- Akumulatora nie wolno zginać, przebijać, rozbierać ani powodować w nim innych uszkodzeń.
- Nie przechowywać w temperaturze powyżej 60°C.
- Unikać przechowywania w nasłonecznionym miejscu.
- Nie wolno wystawiać akumulatora na działanie wysokiej temperatury lub ognia, ponieważ może on wybuchnąć.
- Nie wolno narażać akumulatora na wstrząsy mechaniczne.
- Zużytego akumulatora nie należy wyrzucać do pojemnika na odpady domowe.
- Należy przekazać go do lokalnego punktu recyklingu. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w organach samorządowych.
- Urządzenie jest wyposażone w akumulator litowo-jonowy 22,2 V o pojemności 2200 mAh.

## Zalecenia i ograniczenia

### ZALECENIA:

Przed użyciem należy całkowicie naładować akumulator odkurzacza.

Należy sprawdzać, czy filtr HEPA nie jest zapchany.

Należy regularnie czyścić pojemnik na kurz i filtr HEPA, aby zagwarantować prawidłowe ssanie i wydłużyć okres eksploatacji odkurzacza.

Aby zapewnić wydajną pracę odkurzacza, pojemnik na kurz i filtr HEPA należy czyścić czystą wodą nie rzadziej niż co dwa tygodnie.

### OGRANICZENIA:

Nie należy używać odkurzacza bez odpowiednio założonego filtra HEPA i pojemnika na kurz.

Nie należy używać odkurzacza do zbierania łatwopalnych płynów, zapalek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu ani gorących, palących się bądź dymiących przedmiotów.

Nie należy używać odkurzacza do zbierania wody ani innych płynów, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

## Konserwacja

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze odłączyć odkurzacz od zasilania sieciowego.

Należy wytrzeć zewnętrzną powierzchnię odkurzacza miękką, wilgotną szmatką i odczekać, aż całkowicie wyschnie.

Do czyszczenia jakiegokolwiek części odkurzacza nie wolno używać żrących lub ściernych detergentów ani środków czyszczących. Filtr HEPA należy utrzymywać w czystości i wymieniać, gdy się zużyje.

Nie należy używać części ani akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

## Instrukcja obsługi

### Przed pierwszym użyciem

Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy wyczyścić odkurzacz zgodnie z instrukcjami podanymi w części „**Konserwacja**”.

### Ładowanie odkurzacza

Przed pierwszym użyciem odkurzacz należy ładować przez ok. 5 godzin. Długość kolejnych ładowań zależy od sposobu użytkowania. Pełne naładowanie akumulatora odkurzacza po całkowitym rozładowaniu może zająć do 5 godzin.

Podczas ładowania akumulator musi być przymocowany do korpusu odkurzacza. Nie należy ładować go oddzielnie.

**KROK 1:** przed podłączeniem do zasilania sieciowego zamontuj akumulator, dopasowując go do korpusu odkurzacza i wsuwając na miejsce, aż usłyszysz kliknięcie.

**KROK 2:** podłącz adapter sieciowy do gniazda ładowania akumulatora.

**KROK 3:** podłącz adapter sieciowy do gniazda sieci elektrycznej. Wskaźnik LED miga podczas ładowania, a po całkowitym naładowaniu świeci ciągłym światłem.

**KROK 4:** po całkowitym naładowaniu akumulatora odłącz adapter sieciowy od sieci elektrycznej. Odłącz adapter sieciowy od gniazda ładowania na akumulatorze.



**UWAGA:** podczas ładowania akumulator może się nagrzewać.



**OSTRZEŻENIE:** nie należy używać innego zasilacza sieciowego niż dostarczony w zestawie. Użycie innego zasilacza zwiększa ryzyko obrażeń użytkownika lub uszkodzenia urządzenia.

Jeśli wskaźniki LED nie świecą się po pierwszym podłączeniu ładowarki:

**KROK 1:** odłącz ładowarkę od odkurzacza.

**KROK 2:** włącz odkurzacz na ok. 5 sekund.

**KROK 3:** włącz odkurzacz.

**KROK 4:** podłącz ponownie ładowarkę do odkurzacza. Upewnij się, że wtyczka jest całkowicie włożona do portu ładowania.

Wskaźniki LED powinny się teraz świecić, co sygnalizuje, że odkurzacz się ładuje.

## Korzystanie z odkurzacza

**KROK 1:** po odłączeniu zasilacza od gniazda zasilania sprawdź, czy odkurzacz został odłączony od zasilacza. Upewnij się, że akumulator jest prawidłowo podłączony do korpusu.

**KROK 2:** włącz odkurzacz, naciskając przycisk zasilania. Naciśnij raz przycisk prędkości +/-, aby wybrać ustawienie średniej mocy, a następnie naciśnij jeszcze raz, aby wybrać ustawienie maksymalnej mocy.

**KROK 3:** aby wyłączyć odkurzacz, naciśnij przycisk zasilania.

## Korzystanie z rury teleskopowej i szczotki podłogowej

Na wlocie powietrza można zamontować regulowaną rurę teleskopową, aby zwiększyć zasięg urządzenia. Jest to przydatne przy odkurzaniu pomieszczenia od podłogi aż po sufit.

**KROK 1:** zamontuj regulowaną rurę na wlocie powietrza, dopasowując trzpienie i ostrożnie dociskając ją w kierunku korpusu, aż rura zatrzaskuje się na swoim miejscu. Aby odłączyć rurę, naciśnij przycisk zwalnający i wyciągnij ją z korpusu odkurzacza.

**KROK 2:** ustaw żądaną długość rury teleskopowej, naciskając znajdujący się na niej przycisk i przesuując ją w górę lub w dół.

**KROK 3:** przymocuj szczotkę podłogową, dopasowując jej trzpienie do dolnej części rury przedłużającej. Ostrożnie dociśnij, aby zamocować szczotkę. Aby ją odłączyć, naciśnij przycisk zwalnający i wyciągnij ją z rury przedłużającej.

**KROK 4:** włącz odkurzacz, naciskając przycisk zasilania.

## Korzystanie ze ssawko-szczotki 2 w 1

**KROK 1:** w razie potrzeby zamontuj regulowaną rurę teleskopową na wlocie powietrza, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części zatytułowanej „**Korzystanie z rury teleskopowej i szczotki podłogowej**”.

**KROK 2:** wcisnij ssawkę szczelinową i ssawko-szczotkę 2 w 1 na koniec rury teleskopowej. Jeśli przedłużenie nie jest wymagane, wcisnij ssawkę szczelinową bezpośrednio do wlotu powietrza, tak aby została zamocowana.

**KROK 3:** przesuń rolkę szczotki do tyłu, aby użyć jej jako ssawki szczelinowej, która idealnie nadaje się do usuwania kurzu i brudu z narożników i zagłębień. Przesuń rolkę szczotki do przodu, aby użyć jej jako ssawko-szczotki, która doskonale nadaje się do czyszczenia tapicerki i tkanin.

**KROK 4:** aby wyjąć ssawkę szczelinową i ssawko-szczotkę 2 w 1, pociągnij ją mocno, wyciągając z końca rury przedłużającej lub wlotu powietrza.

### Opróżnianie pojemnika na kurz

Przed opróżnieniem pojemnika na kurz sprawdź, czy odkurzacz jest wyłączony i czy z wlotu powietrza zostały wyjęte wszystkie nasadki.

Zaleca się opróżnianie pojemnika na kurz poza domem.

**KROK 1:** aby wyjąć pojemnik na kurz do czyszczenia, naciśnij przycisk zwalnający pojemnik na kurz na spodzie jednostki głównej odkurzacza. Delikatnie wyciągnij pojemnik na kurz.

**KROK 2:** mocno trzymając korpus odkurzacza, naciśnij zatrzask zwalnający pojemnik na kurz. Opróżnij pojemnik na kurz powoli i ostrożnie, aby zmniejszyć ilość pyłu unoszącego się w powietrzu.

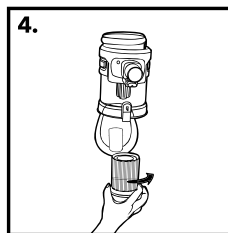
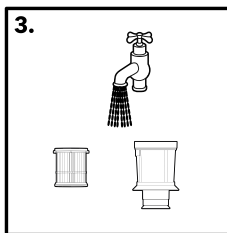
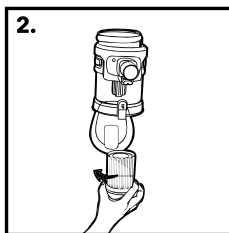
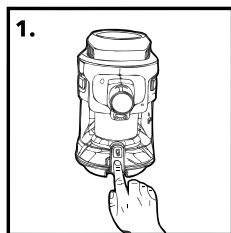
**KROK 3:** zamknij pojemnik na kurz, wciskając pokrywkę aż do momentu, gdy zatrzask zwalnający pojemnik zablokuje się na swoim miejscu.

**KROK 4:** aby ponownie zamocować pojemnik na kurz, wyrównaj styki łączące jednostki głównej w górnej części z pojemnikiem na kurz i delikatnie dociśnij, aby zabezpieczyć pojemnik.



**UWAGA:** przed użyciem odkurzacza zawsze zamykać podstawę pojemnika na kurz.

### Czyszczenie filtra HEPA



Dostęp do filtra HEPA można uzyskać tylko wtedy, gdy pojemnik na kurz jest otwarty.

**KROK 1:** opróżnij pojemnik na kurz zgodnie z instrukcjami zawartymi w części zatytułowanej „Opróżnianie pojemnika na kurz”.

**KROK 2:** po opróżnieniu pojemnika na kurz wyjmij stożek filtra, obracając go w lewo i wyciągając z korpusu odkurzacza.

**KROK 3:** ostrożnie wyjmij filtr HEPA z pojemnika na kurz. Potrząśnij filtrem HEPA do momentu, gdy większość kurzu zostanie usunięta. Następnie wypłucz go pod czystą, ciepłą wodą i pozostaw do wyschnięcia w naturalny sposób.

**KROK 4:** po całkowitym wyschnięciu filtra HEPA umieść go z powrotem w pojemniku na kurz. Wymień stożek filtra, dopasowując jego ząbki do ząbków na górze filtra HEPA. Zamocuj filtr, obracając jego stożek w prawo.

**KROK 5:** zamknij pojemnik na kurz, wciskając go mocno, aż zatrzasknie się na swoim miejscu.



**UWAGA:** filtra HEPA nie należy czyścić za pomocą detergentów ani suszyć za pomocą zewnętrznych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery.



**OSTRZEŻENIE:** nie składać ponownie ani nie używać odkurzacza, jeśli filtr HEPA nie jest całkowicie suchy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

### Czyszczenie szczotki podłogowej

Dla ułatwienia czyszczenia szczotki podłogowa jest wyposażona w zdejmowaną rolkę.

**KROK 1:** wyłącz odkurzacz i wyjmij szczotkę podłogową, naciskając przycisk zwalnający i wyciągając ją z rury przedłużającej.

**KROK 2:** przesunij zatrzask zwalnający rolkę szczotki, aby ją odłączyć i zdjąć ze szczotki.

**KROK 3:** usuń nagromadzony kurz, brud i włosy ze szczotki podłogowej i jej rolki.

**KROK 4:** umieść rolkę w szczotce podłogowej, dopasowując zaczepy i przesuwając zatrzask zwalnający na bok, tak aby można ją było umieścić na swoim miejscu.

### Czujnik zablokowania szczotki podłogowej

Szczotka podłogowa jest wyposażona w czujnik zatkania kurzem. Jeśli rolka szczotki przestanie się obracać podczas pracy, odkurzacz automatycznie się wyłączy. Upewnij się, że rolka szczotki jest zawsze czysta i nic jej nie blokuje.

Wyczyść szczotkę podłogową zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Czyszczenie szczotki podłogowej”.

## Wymowanie akumulatora

Akumulator można wyjąć z korpusu odkurzacza, naciskając zatrzask zwalniający, a następnie wysuwając akumulator. Aby ponownie włożyć akumulator, dopasuj go do jednostki głównej i naciśnij zatrzask zwalniający. Wsuwaj akumulator na miejsce, aż usłyszysz kliknięcie.

## Montowanie podstawy uchwytu ściennego

Podstawę uchwytu ściennego można zamontować na ścianie, aby wygodniej przechowywać odkurzacza. Jeśli odkurzacza ma być ładowany podczas przechowywania, sprawdź, czy podstawa uchwytu ściennego znajduje się wystarczająco blisko źródła zasilania sieciowego, aby uniknąć nadmiernego rozciągania przewodu ładującego.

**KROK 1:** za pomocą ołówka zaznacz na wybranej powierzchni położenie 2 otworów na śruby. Otwory należy wyrównać w poziomie za pomocą poziomicy.

**KROK 2:** za pomocą odpowiedniego wiertła wywierć otwory w oznaczonych miejscach. W razie potrzeby skontaktować się z fachowcem.

**KROK 3:** umieść kołki w otworach tak, aby nie wystawały poza powierzchnię ściany.

**KROK 4:** umieść podstawę uchwytu na powierzchni ściany, dopasowując otwory na ścianie do otworów na podstawie.

**KROK 5:** wóź śruby załączone do zestawu do otworów w podstawie i na ścianie, a następnie przykręć je tak, by podstawa przylegała równo do powierzchni ściany. Sprawdź, czy hak znajdujący się na uchwycie jest skierowany ku górze.

**KROK 6:** wsuń odkurzacza w uchwyt ścienny tak, aby zawiesił się na haku.



**UWAGA:** należy sprawdzić, czy wybrana powierzchnia jest wystarczająco wytrzymała, aby przymocować do niej uchwyt ścienny i odkurzacza. Sprawdź, czy uchwyt jest zamontowany na odpowiedniej wysokości, tak aby można było na nim przechowywać cały złożony odkurzacza.



**PRZESTROGA:** należy sprawdzić, czy pod powierzchnią ściany nie znajdują się elementy instalacji elektrycznej, gazowej lub hydraulicznej. Te instalacje zazwyczaj są montowane w ścianie w linii pionowej lub poziomej, a od gniazdka może być poprowadzonych kilka kabli. W dobrych sklepach budowlanych dostępne są specjalne wykrywacze. W razie potrzeby skontaktować się z fachowcem.

## Przechowywanie

Przed odstawieniem odkurzacza w czyste i suche miejsce należy upewnić się, że urządzenie jest schłodzone, czyste oraz suche.

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacza się nie ładuje.	Zasilacz sieciowy nie jest prawidłowo podłączony.	Podłącz adapter sieciowy do gniazda ładowania jednostki głównej, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Ładowanie odkurzacza bezprzewodowego”.
	Akumulator nie jest prawidłowo zamocowany.	Sprawdź, czy akumulator jest przymocowany do urządzenia.
Ssanie jest słabe.	Wlot powietrza jest zablokowany.	Odłącz nasadkę i usuń zator.
	Pojemnik na kurz jest bliski zapelnienia.	opróżnij pojemnik na kurz zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Opróżnianie pojemnika na kurz”.
	Filtr HEPA jest zablokowany.	Wyczyść filtr HEPA, postępując zgodnie z instrukcjami w sekcji „Czyszczenie filtra HEPA”.
Rollka szczotki się nie obraca.	Rollka jest zablokowana przez nagromadzone włosy, kurz i zanieczyszczenia.	Wyczyść szczotkę podłogową zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji „Czyszczenie szczotki podłogowej”.

## Dane techniczne

Kod produktu: BELO2140

Baterie: 22,2 V  $\approx$  2200 mAh litowo-jonowy

Wejście zasilacza: 100–240 V  $\sim$  50/60 Hz

Wyjście zasilacza: 26 V  $\approx$  0,4 A 10,4 W

Średnia wydajność pracy: 84,31%

Wydajność przy niskim obciążeniu (10%): 77,94%

Zużycie energii bez obciążenia: 0,067 W

Pojemność pojemnika na kurz: 1,2 l

# Beldray Guarantee

## UK CUSTOMERS ONLY

**EN** | Subject to the care and use being followed, the Beldray guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any further queries, visit [www.beldray.com](http://www.beldray.com). To be eligible for the extended guarantee, go to [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) and register your product within 30 days of purchase.

## EU CUSTOMERS ONLY

**EN** | Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 2 years from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any further queries, visit [www.beldray.com](http://www.beldray.com). To be eligible for the extended guarantee, go to [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) and register your product within 30 days of purchase.

**FR** | Si des défauts dus à un problème de fabrication ou aux matériaux apparaissent dans les deux ans suivant la date d'achat, veuillez renvoyer les articles avec la preuve d'achat au détaillant. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com). Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat.

**NL** | Indien er binnen 2 jaar na de aankoopdatum defecten optreden als gevolg van een productiefout of gebrekking materiaal, kunt u het product met het aankoopbewijs retourneren. Neem voor verdere vragen contact met ons op via [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com). Om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie, gaat u naar [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) en registreert u uw product binnen 30 dagen na aankoop.

**DE** | Sollten in den ersten 2 Jahren nach dem Kauf Verarbeitungs- oder Materialmängel auftreten, senden Sie die Ware bitte samt Kaufbeleg an den Einzelhändler zurück. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com). Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum.

**ES** | Si aparece cualquier defecto debido a un acabado o materiales defectuosos en un plazo de 2 años a partir de la fecha de compra, devuelva el producto con el justificante de compra al distribuidor. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com). Para acceder a la garantía ampliada, vaya a [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra.

**PT** | Caso surjam quaisquer avarias devido a defeitos de fabrico ou materiais no prazo de 2 anos após a data de compra, devolva os produtos com um comprovativo de compra ao comerciante. Para outras questões, contacte-nos através do e-mail [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com). Para ser elegível para a garantia prolongada, aceda a [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) e registre o seu produto até 30 dias após a compra.

**IT** | Se dovessero presentarsi problemi dovuti a difetti di fabbricazione o dei materiali impiegati entro 2 anni dalla data di acquisto, restituire il prodotto con la prova di acquisto al rivenditore. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com). Per usufruire della garanzia estesa, accedere alla pagina [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto.

**PL** | W przypadku pojawienia się wad robocizny lub wad materiałowych w ciągu 2 lat od daty zakupu produktu należy zwrócić go sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem: [customersupport@beldray.com](mailto:customersupport@beldray.com). Aby skorzystać z przedłużonej gwarancji, przejdź na stronę [guarantee.upplc.com/beldray](http://guarantee.upplc.com/beldray) i zarejestruj swój produkt w ciągu 30 dni od daty zakupu.



Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

**MADE IN CHINA.**

©Beldray trademark. All rights reserved.

CD070525/MD000000/V1